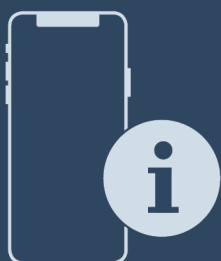




Bruksanvisning

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



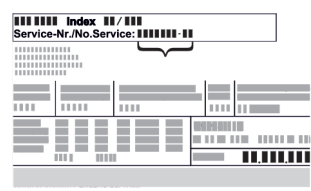
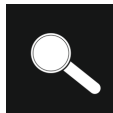
# LIEBHERR

# Innhold

|                                                                                     |                                                        |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Oversikt over enheten.....</b>                      | <b>3</b>  |
| 1.1                                                                                 | Leveringsomfanget.....                                 | 3         |
| 1.2                                                                                 | Oversikt over skapet og utstyr.....                    | 3         |
| 1.3                                                                                 | Apparatets bruksområde.....                            | 3         |
| 1.4                                                                                 | Konformitet.....                                       | 3         |
| 1.5                                                                                 | SVHC-stoffer iht. REACH-direktivet.....                | 3         |
| 1.6                                                                                 | EPREL-database.....                                    | 4         |
| 1.7                                                                                 | Reservedeler.....                                      | 4         |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Generelle sikkerhetsanvisninger.....</b>            | <b>4</b>  |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Funksjonsmåte til displayet.....</b>                | <b>5</b>  |
| 3.1                                                                                 | Navigasjon med berøringsknapp og symbolforklaring..... | 5         |
| 3.2                                                                                 | Menyer.....                                            | 5         |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Oppstart.....</b>                                   | <b>7</b>  |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Oppstillingsbetingelser.....</b>                    | <b>7</b>  |
| 4.1                                                                                 | Rom.....                                               | 7         |
| 4.2                                                                                 | Oppstilling av flere apparater.....                    | 7         |
| 4.3                                                                                 | Elektrisk tilkobling.....                              | 7         |
| 4.4                                                                                 | Oppstillingsmål.....                                   | 8         |
| 4.4                                                                                 | Ventilasjonskrav.....                                  | 8         |
| 4.5                                                                                 | Tilkoblingsmål for strømforsyningen.....               | 8         |
| 4.6                                                                                 | Transportere enheten.....                              | 8         |
| 4.7                                                                                 | Pakk ut enheten.....                                   | 8         |
| 4.8                                                                                 | Montere veggavstandsholder.....                        | 8         |
| 4.9                                                                                 | Sette enheten på plass.....                            | 8         |
| 4.10                                                                                | Etter oppstillingen.....                               | 9         |
| 4.11                                                                                | Montering under benk.....                              | 9         |
| 4.12                                                                                | Kassere emballasjen.....                               | 10        |
| 4.13                                                                                | Bytte dørhengsling.....                                | 10        |
| 4.14                                                                                | Koble apparatet til strømforsyningen.....              | 13        |
| 4.15                                                                                | Slå på apparatet (første oppstart).....                | 13        |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Lagring.....</b>                                    | <b>14</b> |
| 5.1                                                                                 | Informasjon om lagring.....                            | 14        |
| 5.2                                                                                 | Kjøledel.....                                          | 14        |
| 5.3                                                                                 | ****-fryseboks*.....                                   | 14        |
| 5.4                                                                                 | Oppbevaringstider.....                                 | 14        |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Spare energi.....</b>                               | <b>15</b> |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Betjening.....</b>                                  | <b>15</b> |
| 7.1                                                                                 | Betjenings- og visningselementer.....                  | 15        |
| 7.1.1                                                                               | Temperaturvisning/Statusvisning.....                   | 15        |
| 7.1.2                                                                               | LED-atferd.....                                        | 15        |
| 7.1.3                                                                               | Akustiske signaler.....                                | 16        |
| 7.2                                                                                 | Apparatfunksjoner.....                                 | 16        |
| 7.2.1                                                                               | Merknader til apparatets funksjoner.....               | 16        |
|                                                                                     | Slå apparatet av og på.....                            | 16        |
|  |                                                        |           |
|  | Temperatur.....                                        | 16        |
|  | SuperCool.....                                         | 16        |
|  | SabbathMode.....                                       | 17        |
|  | Inntastingssperre.....                                 | 17        |
|  | Demomodus.....                                         | 18        |
|  | Tilbakestilling på fabrikkinnstillingene.....          | 18        |
| 7.3                                                                                 | Meldinger.....                                         | 18        |
| 7.3.1                                                                               | Avslutte meldinger.....                                | 18        |
| <b>8</b>                                                                            | <b>Utrustning.....</b>                                 | <b>19</b> |
| 8.1                                                                                 | 4-stjerners frysedel*.....                             | 19        |
| 8.2                                                                                 | Dørhylle.....                                          | 19        |

|           |                                                    |           |
|-----------|----------------------------------------------------|-----------|
| 8.3       | Hyller.....                                        | 20        |
| 8.4       | Delbare hyller*.....                               | 21        |
| 8.5       | Skuffer.....                                       | 21        |
| 8.6       | Egghylle*.....                                     | 21        |
| 8.7       | Flaskeholder.....                                  | 21        |
| 8.8       | FlexCube*.....                                     | 22        |
| <b>9</b>  | <b>Vedlikehold.....</b>                            | <b>22</b> |
| 9.1       | Demontere/montere uttrekkssystemer.....            | 22        |
| 9.2       | Avriming av apparat.....                           | 22        |
| 9.3       | Avrim frysedel manuelt*.....                       | 22        |
| 9.4       | Rengjøre apparatet.....                            | 23        |
| <b>10</b> | <b>Kundehjelp.....</b>                             | <b>23</b> |
| 10.1      | Tekniske data.....                                 | 23        |
| 10.2      | Driftslyder.....                                   | 24        |
| 10.3      | Teknisk feil.....                                  | 24        |
| 10.4      | Kundeservice.....                                  | 25        |
| 10.5      | Typeskilt.....                                     | 25        |
| <b>11</b> | <b>Sette ut av drift.....</b>                      | <b>25</b> |
| <b>12</b> | <b>Avfallshåndtering.....</b>                      | <b>25</b> |
| 12.1      | Forbered apparatet for avfallshåndtering.....      | 25        |
| 12.2      | Avfallshåndter apparatet på miljøvennlig måte..... | 26        |

Produsenten arbeider stadig med å videreutvikle alle typer og modeller. Vi ber derfor om forståelse for at vi må forbeholde oss retten til å foreta endringer i form, utstyr og teknologi.

| Symbol                                                                              | Forklaring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <b>Les anvisningen</b><br>Les anvisningene i denne veiledningen grundig for å bli kjent med alle fordelene ved dette produktet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | <b>Ytterligere informasjon på Internett</b><br>Den digitale bruksanvisningen med tilleggsinformasjon og på andre språk finner du på nettet via QR-koden på forsiden av bruksanvisningen eller ved å taste inn servicenummeret på <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servicenummeret finner du på typeskiltet: <div data-bbox="1053 1299 1364 1489">  </div> |
|                                                                                     | Fig. Eksempelfremstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <b>Undersøk apparatet</b><br>Kontroller alle deler med hensyn til transportkader. Ta kontakt med forhandleren eller kundeservice hvis du har innvendinger.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <b>Avvik</b><br>Veiledningen gjelder for flere modeller, og avvik kan forekomme. Avsnitt som kun omhandler spesielle modeller, er merket med en stjerne (*).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | <b>Handlingsanvisninger og handlingsresultater</b><br>Handlingsanvisninger er merket med en ►.<br>Handlingsanvisninger er merket med en ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | <b>Videoer</b><br>Videoer for apparatene finner du på YouTube-kanalen til Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Open-Source-lisenser:

Apparatet inneholder programvarekomponenter som bruker Open-Source-lisenser. Du finner informasjon om anvendte Open-Source-lisenser her: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Denne bruksanvisningen gjelder for:

|     |                                                                           |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|
| R.. | 10.. / 12.. / 14..                                                        |
| TK  | 12Ve00 / 12Ve01 / 14Ve00 / 14Ve01 / 14Vd00 / 14Vd01 / 14Vddg01 / 14Vddg00 |

## 1 Oversikt over enheten

### 1.1 Leveringsomfanget

Kontroller alle delene for transportskader. Ta kontakt med forhandleren eller kundeservice hvis du har reklamasjoner. (se 10.4 Kundeservice)

Leveringen består av følgende deler:

- Gulvmodell
- Utstyr (avhengig av modell)
- Monteringsmateriale (avhengig av modell)
- «Quick Start Guide»
- Servicebrosjyre

### 1.2 Oversikt over skapet og utstyr

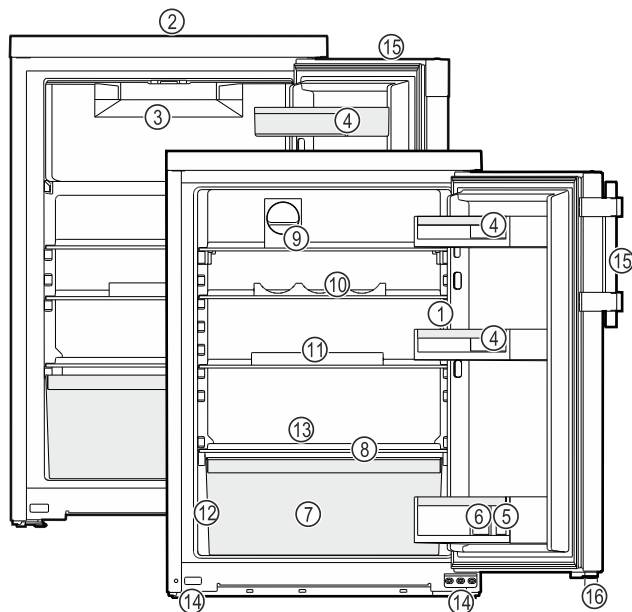


Fig. 1 Eksempelfremstilling

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Kontrollelementer, lys         | (9) FlexCube*                       |
| (2) Ventilasjonsåpning             | (10) Tripple Flex                   |
| (3) Frysedel*                      | (11) Eggseparator*                  |
| (4) Boksholder                     | (12) Typeskilt                      |
| (5) Flaskehylle                    | (13) Kondensvannutløp               |
| (6) Flaskeholder                   | (14) Justerbare føtter (foran)      |
| (7) Grønnsaksskål/Easy-Fresh-Safe* | (15) Spakhåndtak / innfelt håndtak* |
| (8) Deksel EasyFresh-Safe*         | (16) Avstandsdel*                   |

#### Merk

- Hyllene, skuffene og kurvene er anordnet for optimal energieffektivitet ved levering. Forandringer på innordningen innenfor de gitte innskyvningsmulighetene for f.eks. hyller i kjøledelen, har likevel ingen påvirkning på energiforbruket.

### 1.3 Apparatets bruksområde

#### Riktig bruk

Apparatet egner seg utelukkende for kjøling av matvarer i husholdninger eller husholdningslignende omgivelser. Dette omfatter for eksempel også bruk

- i personalkjøkkener, frokostpensjonater,
- av gjester på pensjonater, hoteller, moteller og i andre overnattingsbedrifter,
- av cateringfirmaer og lignende firmaer innen engrosvirksomhet.

Apparatet er ikke egnet for innfrysing av matvarer.\*

Apparatet er ikke beregnet brukt som innbyggingsapparat.

Ingen annen bruk er tillatt.

#### Feilbruk som kan forutses

Følgende bruk er uttrykkelig forbudt:

- Lagring og kjøling av medikamenter, blodplasma, laboratoriepreparater eller lignende produkter og stoffer som faller inn under EU-direktiv 2007/47/EF
- Bruk i eksplosjonsfarlige områder

Misbruk av apparatet kan føre til at oppbevarte varer blir skadet eller bedervet.

#### Klimaklasser

Apparatet er beregnet brukt ved begrensede omgivelsestemperaturer avhengig av klimaklassen. Apparatets klimaklasse er angitt på typeskiltet.

#### Merk

- For å garantere feilfri drift må angitte omgivelsestemperaturer overholdes.

| Klimaklasse | for omgivelsestemperaturer på |
|-------------|-------------------------------|
| SN          | 10 °C til 32 °C               |
| N           | 16 °C til 32 °C               |
| ST          | 16 °C til 38 °C               |
| T           | 16 °C til 43 °C               |
| SN-ST       | 10 °C til 38 °C               |
| SN-T        | 10 °C til 43 °C               |

### 1.4 Konformitet

Det er utført en lekkasjekontroll på kjølemiddelkretsen. Apparatet er i samsvar med relevante sikkerhetsforskrifter og retningslinjer.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

### 1.5 SVHC-stoffer iht. REACH-direktivet

På følgende lenke kan du kontrollere om ditt apparat inneholder SVHC-stoffer iht. REACH-

# Generelle sikkerhetsanvisninger

direktivet: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](https://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.6 EPREL-database

Fra den 1. mars 2021 er informasjonen om energiforbruksmerkingen og økodesignkravene å finne i den europeiske produktbasen (EPREL). Under følgende link, <https://eprel.ec.europa.eu/>, kommer du til produktbasen. Her blir du oppfordret til å angi modellkoden. Modellkoden finner du på typeskiltet.

## 1.7 Reservedeler

Tilgjengeligheten av reservedeler for funksjonsdeler og deler av utstyret som kan lagres er 15 år.

## 2 Generelle sikkerhetsanvisninger

Ta godt vare på denne bruksanvisningen, slik at du alltid har den for hånden når du trenger den.

Hvis apparatet senere leveres videre til andre, skal også bruksanvisningen leveres til neste eier.

For å kunne bruke apparatet på en forskriftsmessig og trygg måte, må denne bruksanvisningen leses grundig før bruk. Følg alltid anvisningene, sikkerhetsinstruksene og advarslene i den. De er viktige for at du skal kunne installere og bruke apparatet på en trygg og problemfri måte.

### Farer for brukeren:

- Dette apparatet kan brukes av barn fra og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de er under oppsikt eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og hvilke farer som er forbundet med det.

Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under oppsikt. Barn mellom 3 og 8 år kan legge matvarer inn i skapet og ta dem ut. Barn under 3 år må holdes unna apparatet med mindre de er under kontinuerlig oppsikt.

- For at apparatet raskt skal kunne kobles fra strømmettet i en nødsituasjon, må stikkontakten være lett tilgjengelig. Den må ikke befinne seg rett bak apparatet.
- Trekk alltid i støpselet når du trekker støpselet ut av stikkontakten for å skille enheten fra strømmettet. Ikke trekk i kabelen.
- I tilfelle feil: Trekk ut støpselet eller skru ut sikringen.

- Strømtilførselsledningen må ikke skades. Enheten må ikke brukes med skadet strømtilførselsledning.
- Reparasjoner og inngrep i apparatet må kun utføres av kundeservice eller av andre personer med relevant fagutdanning.
- Denne enheten skal kun installeres, tilkoples og avfallsbehandles i overensstemmelse med anvisningene.

### Fare for brann:

- Kjølemiddelet i enheten (angivelser på typeskiltet) er miljøvennlig, men brennbart. Kjølemiddel som spruter ut, kan antennes
  - Skad ikke rørene til kuldekretsen.
  - Ikke bruk antenningskilder inne i enheten.
  - Ikke bruk noen elektriske apparater (f.eks. dampvaskere, varmeelementer, iskremmaskiner osv.) inne i apparatet.
  - Ved lekkasje av kuldemiddel: Fjern åpen ild eller tennkilder i nærheten av lekkasjestedet. Luft rommet godt. Varsle kundeservice.
- Oppbevar aldri eksplosive stoffer eller spraybokser med brennbare drivmidler, f.eks. butan, propan, pentan osv. i enheten. Les innholdsdeklarasjonen på sprayboksen eller kontroller om den er merket med et flammesymbol. Gass som lekker ut, kan antennes av elektriske komponenter.
- Levende lys, lamper eller andre gjenstander med åpen ild må holdes borte fra apparatet for å unngå antenning av dette.
- Alkoholholdige drikker eller andre beholdere som inneholder alkohol må kun oppbevares tett lukket. Alkohol som lekker ut, kan antennes av elektriske komponenter

### Fall- og vippefare:

- Ikke stå på sokkelen, skuffer, dører osv. Dette må ikke brukes som stigbrett eller som fotstøtte. Dette gjelder særlig for barn.

### Fare for matforgiftning:

- Matvarer som er lagret for lenge, skal ikke fortæres.

### Fare for forfrysninger, lammelser og smerter:

- Unngå varig hudkontakt med kalde overflater eller kjøle-/frysevarer, eller iverksett beskyttelsestiltak som f.eks. bruk av hansker.

### Fare for personskade og materielle skader:

- Varm damp kan føre til personskader. Bruk aldri elektrisk varme- eller dampren-

gjøringsutstyr, åpen ild eller defrostspray ved avising

- Bruk aldri skarpe gjenstander for å fjerne is

## Klemfare:

- Grip aldri inn i hengselet når du åpner og lukker døren. Fingre kan da komme i klem.

## Symboler på enheten:



Symbolet kan være plassert på kompressoren. Det refererer til oljen i kompressoren og gjør oppmerksom på følgende fare: Kan være dødelig ved svelging og inntrengning i pusteveiene. Denne merknaden har kun betydning for resirkulering. Ved normal drift er det ingen fare.



Symbolet befinner seg på kompressoren og merker faren om brannfarlige stoffer. Ikke fjern klistremerket.



Dette eller et lignende klistremerke kan finnes på baksiden av apparatet. Den henviser til at det er vakuumisoleringspaneler (VIP) eller perlitt-paneler i døren og/eller kabinettet. Denne merknaden har kun betydning for resirkulering. Ikke fjern klistremerket.

## Følg advarsler og andre spesifikke anvisninger i de andre kapitlene:

|  |           |                                                                                                                      |
|--|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | FARE      | Kjennetegner en umiddelbart farlig situasjon som kan føre til død eller alvorlig personskade dersom den ikke unngås. |
|  | ADVARSEL  | Kjennetegner en farlig situasjon som eventuelt kan føre til død eller alvorlig personskade dersom den ikke unngås.   |
|  | FORSIKTIG | Kjennetegner en farlig situasjon som eventuelt kan føre til lett eller middels personskade dersom den ikke unngås.   |
|  | PASS PÅ   | Kjennetegner en farlig situasjon som eventuelt kan føre til materielle skader dersom den ikke unngås.                |
|  | Merk      | Viser til nyttige opplysninger og tips.                                                                              |

## 3 Funksjonsmåte til displayet

Du betjener apparatet med berøringsknappen.

### 3.1 Navigasjon med berøringsknapp og symbolforklaring

I figurene brukes forskjellige symboler for å navigere med berøringsknappen. Tabellen nedenfor beskriver disse symbolene.

| Symbol | Beskrivelse                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Berør berøringsknappen kort med fingeren:</b><br>Navigere gjennom hovedmenyen og undermenyen.<br>Hvis et tall er vist i hånden:<br>Tallet forteller deg hvor ofte du må trykke kort på berøringsknappen etter hverandre for å navigere til en bestemt funksjon. |
|        | <b>Berør berøringsknappen 3 sekunder med fingeren:</b><br>Slå på apparatet.<br>I hovedmenyen: Slå av apparatet.<br>I undermenyen: Veksle til hovedmenyen.<br>Deaktivere den aktive funksjonen til undermenyen.                                                     |
|        | <b>Berør berøringsknappen 7 sekunder med fingeren:</b><br>I hovedmenyen: Åpne undermenyen.                                                                                                                                                                         |
|        | <b>Pil med klokke:</b><br>Det tar mer enn 10 sekunder før påfølgende indikator vises på displayet.                                                                                                                                                                 |
|        | <b>Pil med tidsangivelse:</b><br>Det tar den angitte tiden før påfølgende indikator vises på displayet.                                                                                                                                                            |

#### Merk

Hvis du berører berøringsknappen i **10 sekunder**, aktiverer du demomodusen.

► Deaktivere demomodus. (se Deaktivere demomodus)

## 3.2 Menyer

Apparatfunksjonene er fordelt på ulike menyer.

| Meny      | Beskrivelse                                                                                                                             |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hovedmeny | Når du slår på apparatet, befinner du deg automatisk i hovedmenyen.<br>Herfra kan du navigere til apparatfunksjoner og til undermenyen. |
| Undermeny | Undermenyen inneholder flere apparatfunksjoner for innstilling av apparatet.                                                            |

### 3.2.1 Hovedmeny

I hovedmenyen kan du aktivere/deaktivere følgende funksjoner:

| LED | Beskrivelse     |
|-----|-----------------|
|     | SuperCool       |
|     | Temperatur 3 °C |

# Funksjonsmåte til displayet

| LED                                                                               | Beskrivelse     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Temperatur 5 °C |
|  | Temperatur 7 °C |
|  | Temperatur 9 °C |

Betydning til LED-er i hovedmenyen

## 3.2.1 Åpne hovedmenyen

Når du slår på apparatet, befinner du deg automatisk i hovedmenyen.

Hvis du er i undermenyen og vil veksle til hovedmenyen:

- Gjennomfør handlingstrinnene (se 3.2.2 Gå ut av undermenyen).

### 3.2.1 Navigere i hovedmenyen

Når du navigerer i hovedmenyen, kommer etter LED 5 igjen LED 1.



Fig. 2

- Trykk så ofte kort på berøringsknappen til LED-en for ønsket funksjon lyser.
- ▷ Funksjonen er aktivert.

### 3.2.1 Dvalemodus til displayet

Hvis du ikke berører berøringsknappen i hovedmenyen på 10 sekunder, veksler displayet over i dvalemodus. Dvalemodusen forhindrer at du justerer temperaturen ved å trykke på berøringsknappen ved et uhell.

**Avslutt dvalemodus:**



Fig. 3

- Berør berøringsknappen kort.
- ▷ Bekreftelsestone høres.
- ▷ Innstilt temperatur blinker en gang.
- ▷ Dvalemodus er avsluttet.

## 3.2.2 Undermeny

I undermenyen kan du aktivere/deaktivere følgende funksjoner:

| LED                                                                               | Beskrivelse                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  | Inntastingssperre                        |
|  | SabbathMode                              |
|  | Tilbakestilling på fabrikkinnstillingene |

Betydning til LED-er i undermenyen

## 3.2.2 Åpne undermenyen

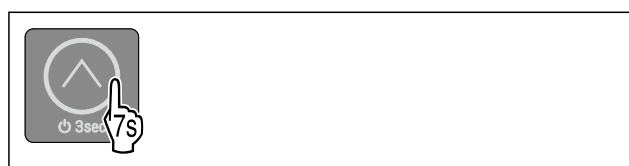


Fig. 4

- Utfør trinnene som vist til du hører en dobbel bekreftelsestone etter 7 sekunder.
- ▷ LED-er 1-5 lyser: Du er nå i undermenyen.
- ▷ Hvis du ikke rører displayet i løpet av 5 sekunder, hopper visningen tilbake til hovedmenyen.

### 3.2.2 Gå ut av undermenyen



Fig. 5

- Utfør handlingstrinnene i henhold til illustrasjonen.
- eller-**
- Ikke berør berøringsknappen i 5 sekunder.
- ▷ Du er nå i hovedmenyen.

### 3.2.2 Navigere i undermenyen

Hvis du navigerer i undermenyen, følger LED 1 igjen etter LED til den siste funksjonen til undermenyen.



Fig. 6

- Trykk så ofte kort på berøringsknappen til LED-en for ønsket funksjon lyser.
- ▷ Etter 5 sekunder uten interaksjon blir den valgte funksjonen automatisk aktivert.



## 4 Oppstart

### 4 Oppstillingsbetingelser



#### ADVARSEL

Brannfare på grunn av fuktighet!

Hvis strømførende deler eller strømtilførselsledningen blir fuktige, kan det føre til kortslutning.

- Enheten er beregnet på bruk i lukkede rom. Enheten skal ikke benyttes utendørs eller på steder som er utsatt for fuktighet og vannsprut.

Riktig bruk

- Apparatet skal kun stilles opp og brukes i lukkede rom.

#### 4.1 Rom



#### ADVARSEL

Kjølemiddel- og oljelekkasje!

Brann. Kjølemiddelet er miljøvennlig, men brennbar. Oljen er også brennbar. Kjølemiddel- og oljelekkasje kan antennes ved tilstrekkelig høy konsentrasjon og kontakt med en ekstern varmekilde.

- Ikke skad rørene til kjølemiddelkretsen og kompressoren.

- Hvis apparatet plasseres i et fuktig miljø, kan det danne seg kondens på utsiden av apparatet. Sørg for at det alltid er god ventilasjon på oppstillingsstedet.
- Jo mer kjølemiddel det er i apparatet, desto større må rommet der apparatet er plassert være. Hvis det oppstår en lekkasje og rommet er for lite, kan det oppstå en brennbar blanding av gass og luft. Per 8 g kjølemiddel må oppstillingsrommet være minst 1 m<sup>3</sup>. Informasjon om kjølemiddelet i apparatet finnes på typeskiltet inne i apparatet.

##### 4.1.1 Underlag i rommet

- Underlaget på oppstillingsstedet må være vannrett og jevnt.
- Apparaets underside må være på samme høyde som gulvet rundt.

##### 4.1.2 Posisjonering i rommet

- Apparatet må ikke plasseres der det er direkte sollys eller ved siden av varmeovner eller lignende.
- Du kan plassere enheten rett ved siden av en stekeovn.
- Hvis du plasserer apparatet rett ved siden av en stekeovn, kan energiforbruket øke noe. Dette avhenger av varigheten og intensiteten på bruken av stekeovnen.
- Plasser apparatet alltid med baksiden direkte mot veggen og bruk vedlagte vegg-avstandsstykker (se nedenfor) mellom apparatet og veggen.

### 4.2 Oppstilling av flere apparater

Apparatene er utviklet for forskjellige oppstillingstyper. Hvis du vil sette opp flere apparater ved siden av eller over hverandre, må du forsikre deg om at følgende forutsetninger er oppfylt:

- ☐ Sett bare opp apparater ved siden av, eller over, hverandre, som er utviklet for det.
- ☐ Følg merknadene og den følgende tabellen.

#### PASS PÅ

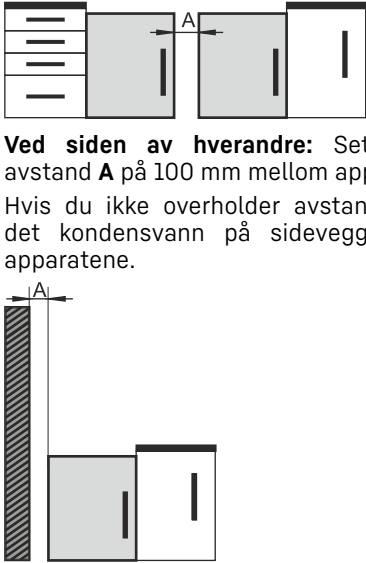
Fare for skade på grunn av kondensvann!

- Apparatet må ikke plasseres rett ved et annet kjøle-/fryseapparat.

#### PASS PÅ

Fare for skader på grunn av kondensvann!

- Apparatet må ikke plasseres rett over et annet kjøle-/fryseapparat.

| Modell                                               | Oppstillingstype                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| alle modeller                                        | enkeltvis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Modeller med modellnavn som starter med <b>S</b> ... | Side-by-Side (SBS)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Modeller uten sideveggoppvarming                     |  <p><b>Ved siden av hverandre:</b> Sett opp med avstand <b>A</b> på 100 mm mellom apparatene. Hvis du ikke overholder avstanden, dannes det kondensvann på sideveggene mellom apparatene.</p> <p><b>På en yttervegg:</b> Sett opp med avstand <b>A</b> som ved oppstilling ved siden av hverandre. Hvis du ikke overholder avstanden, dannes det kondensvann på sideveggen til apparatet.</p> |

Modeller og oppstillingstypene deres

### 4.3 Elektrisk tilkobling



#### ADVARSEL

Brannfare ved feil oppstilling!

Hvis en strømledning eller et støpsel berører baksiden av apparatet, kan vibrasjoner fra apparatet skade strømledningen eller støpselet og forårsake kortslutning.

- Ved oppstilling av apparatet, pass på at ingen nettkabler klemmes under apparatet.
- Plasser apparatet slik at det ikke berører plugger eller strømkabler.
- Ingen apparater må kobles til stikkontakter i området på baksiden av apparatet.
- Det er **ikke** tillatt å plassere og bruke multistikkontakter eller skjøtekabler og annet elektronisk utstyr (for eksempel halogentransformatorer) på baksiden av apparater.

# Oppstillingsbetingelser

## 4.4 Oppstillingsmål

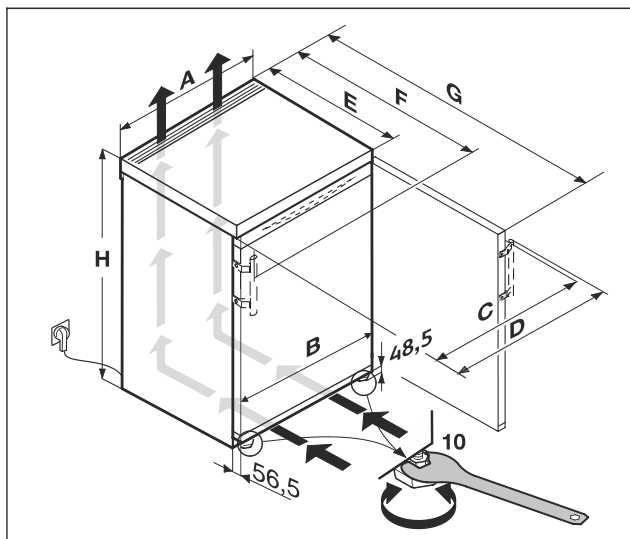


Fig. 7

| Dimensjoner uten håndtak (mm):* |     |     |     |     |                  |                   |
|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|------------------|-------------------|
|                                 | H   | A   | B   | C   | E                | G                 |
| R..10..                         | 680 | 550 | 547 | 547 | 607 <sup>x</sup> | 1106 <sup>x</sup> |
| R..12..                         | 850 | 500 | 497 | 497 | 607 <sup>x</sup> | 1056 <sup>x</sup> |
| TK 12Ve00                       | 850 | 500 | 497 | 497 | 607 <sup>x</sup> | 1056 <sup>x</sup> |
| TK 12Ve01                       |     |     |     |     |                  |                   |
| R..14..                         | 850 | 550 | 547 | 547 | 607 <sup>x</sup> | 1106 <sup>x</sup> |
| TK 14Ve00                       | 850 | 550 | 547 | 547 | 607 <sup>x</sup> | 1106 <sup>x</sup> |
| TK 14Ve01                       |     |     |     |     |                  |                   |
| TK 14Vd01                       |     |     |     |     |                  |                   |
| TK 14Vd00                       |     |     |     |     |                  |                   |

| Dimensjoner med håndtak (mm):* |     |     |     |     |     |                  |                  |                   |
|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|------------------|-------------------|
|                                | H   | A   | B   | C   | D   | E                | F                | G                 |
| R..14..                        | 850 | 550 | 547 | 545 | 589 | 607 <sup>x</sup> | 648 <sup>x</sup> | 1112 <sup>x</sup> |
| TK 14Vddg00                    | 850 | 550 | 547 | 545 | 589 | 607 <sup>x</sup> | 648 <sup>x</sup> | 1112 <sup>x</sup> |
| TK 14Vddg01                    |     |     |     |     |     |                  |                  |                   |

\* Ved apparater med vedlagte veggdistanseholdere økes målet med 35 mm. (se 4.8 Montere veggavstandsholder)

## 4.4 Ventilasjonskrav

### PASS PÅ

Fare for skader gjennom overoppheting som følge av utilstrekkelig ventilasjon!

Dersom ventilasjonen er for lav, kan kompressoren bli skadet.

- Pass på at ventilasjonen er tilstrekkelig.
- Ta hensyn til kravene om ventilasjon.

Når apparatet integreres i kjøkkenseksjonen, skal følgende ventilasjonskrav absolutt overholdes.

- I hovedsak gjelder: Jo mer luft det er rundt enheten, desto mer energibesparende arbeider den.

## 4.5 Tilkoblingsmål for strømforsyningen

Tilkoblingen til strømforsyningen er på baksiden av apparatet. For å sikre at du kan koble til apparatet på en trygg måte, må du sørge for at følgende krav er oppfylt:

- Dimensjonene for tilkoblingen til strømforsyningen er kjent og overholdes. Se tabellen nedenfor.
- Tilkoblingen til strømforsyningen er i samsvar med instruksjonene. (se 4.14 Koble apparatet til strømforsyningen)

## 4.6 Transportere enheten

Ved transport av apparater må du være oppmerksom på:

- Transporter apparatet stående.
- Transporter apparatet ved hjelp av to personer.

Ved første oppstart:

- Transporter apparatet innpakket.

Ved transport av apparatet etter første oppstart (f. eks. flytting eller rengjøring):

- Tøm apparatet.
- Sikre døren mot utilsiktet åpning.

## 4.7 Pakk ut enheten

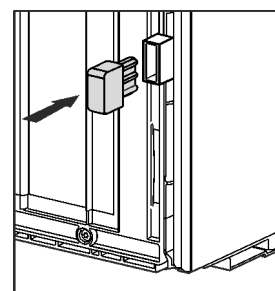
Kontakt leverandøren umiddelbart, før enheten koples til, hvis du oppdager skader

- Kontroller enheten og pakningen med hensyn til transportskader. Henvend deg umiddelbart til produsenten hvis du antar eventuelle skader.
- Fjern alle materialer fra enhetens bakside eller sidevegger som kan hindre forskriftsmessig montering eller ventilasjon.
- Ta av alle beskyttelsesfolier på apparatet. Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander!

## 4.8 Montere veggavstandsholder

Med en veggavstandsholder oppnår apparatet det oppgitte energiforbruket og det dannes ingen kondens ved høy omgivelsesfuktighet. Apparatet fungerer fullt ut uten bruk av veggavstandsholdere, men det bruker litt mer strøm.

Hvis du bruker veggavstandsholderne, øker apparatdybden med ca. 35 mm.



- Apparat med medfølgende veggavstandsstykker: Sett inn veggavstandsstykket på baksiden av apparatet nederst til venstre og høyre.

## 4.9 Sette enheten på plass



### FORSIKTIG

Fare for personskader på grunn av tungt apparat!

- Transporter apparatet med to personer til dets oppstillingssted.





## ADVARSEL

Brannfare ved kortslutning!

- Når du setter opp apparatet: Ikke bøy, klem eller skad strømledningen.
- Ikke bruk apparatet med defekt strømledning.



## ADVARSEL

Fare for personskader eller materielle skader hvis apparatet er ustabilt!

Apparatet kan velte.

- Fest apparatet i henhold til instruksjonene.



## ADVARSEL

Fare for brann og skader!

- Varmeavgivende utstyr, f. eks. mikrobølgeovner, brødrister osv. skal ikke plasseres på enheten!

Forsikre deg om at følgende betingelser er oppfylt:

☐ Skyv apparatet kun i ulastet tilstand.

☐ Sett bare opp apparatet med hjelp.

- Ta ut strømledningen fra esken.
- Sett kuldeapparatkontakten til strømledningen fullstendig inn i apparatpluggen på baksiden av apparatet. Sørg for at kuldeapparatkontakten sitter fast.
- Legg nettpluggen til en lett tilgjengelig stikkontakt ved hjelp av en snor, om nødvendig.

## 4.10 Etter oppstillingen

- Fjern beskyttelsesfilmen på utsiden av enheten
- Trekk av beskyttelsesfoliene fra pyntelistene.\*
- Fjern alle transportsikringskomponenter
- Rengjør apparatet. (se 9.4 Rengjøre apparatet)
- Noter deg type (modell, nummer), apparatbetegnelse, apparat-/serienummer, kjøpsdato og forhandlerens adresse.

## 4.11 Montering under benk



## ADVARSEL

Brannfare ved kortslutning!

- Ved innskyving av apparatet i nisjen, må nettleidingen ikke komme i klemme eller bli skadet.
- Ikke bruk apparatet med defekt strømledning.

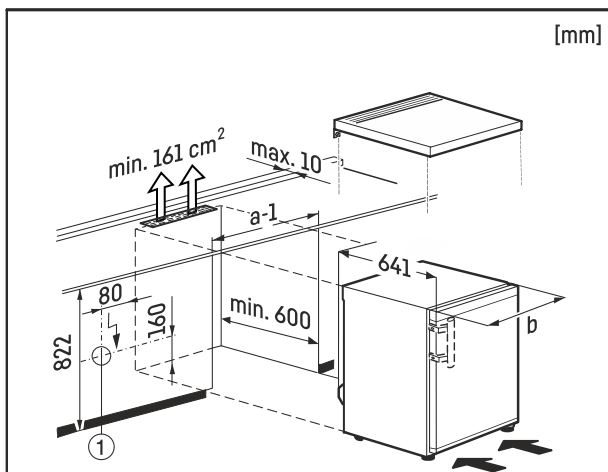


Fig. 8

Bordapparater, opp til 850 mm høye, kan monteres under benk. For gjennomgående arbeidsplater kan bordplaten til kjøleskapet tas av og apparatet kan skyves under arbeidsplaten.

Stikkkontakten Fig. 8 (1) må ligge utenfor skapets bakside, og være lett tilgjengelig.

For ventilering og avtrekk på baksiden av apparatet er det nødvendig med et ventilasjonstverrsnitt i arbeidsplaten på min. 161 cm². Veggfikoblingsprofilen på arbeidsplaten skal ved 600 mm underbyggingsdybde være maks. 10 mm dyp.

### 4.11.1 Ta av bordplaten

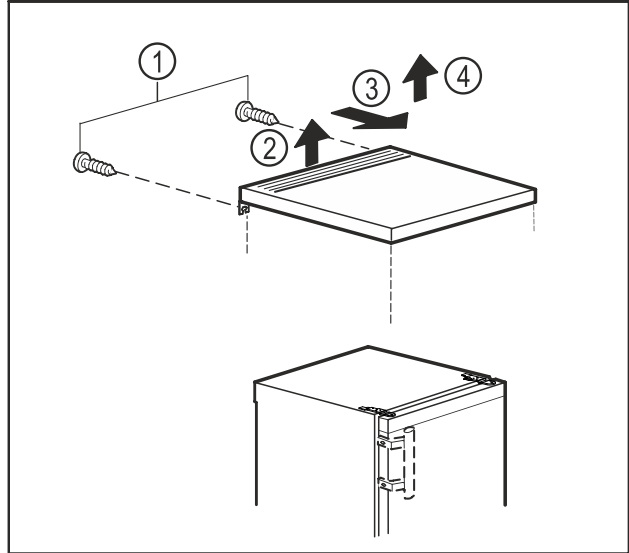


Fig. 9

- Fjern skruene på baksiden. Fig. 9 (1)
- Løft bordplaten bak. Fig. 9 (2)
- Skyv bordplaten fremover. Fig. 9 (3)
- Ta av bordplaten oppover. Fig. 9 (4)

### 4.11.2 Montere bordplaten

Ved behov kan du montere bordplaten igjen.

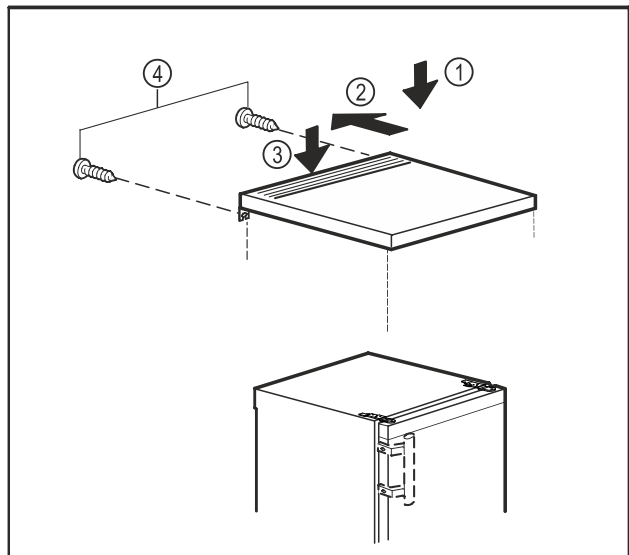


Fig. 10

- Legg bordplaten på apparatet. Fig. 10 (1)
- Skyv bordplaten bakover. Fig. 10 (2)
- Trykk ned bordplaten bak. Fig. 10 (3)
- Skru fast skruene på baksiden. Fig. 10 (4)

# Oppstillingsbetingelser

## 4.12 Kassere emballasjen



### ADVARSEL

Emballasjematerialer og plastfolie kan medføre kvelningsfare!

- La aldri barn leke med emballasjen.

Emballasjen er fremstilt av resirkulerbare materialer:

- Bølgepapp/papp
- Deler av skummet polystyrol
- Beskyttelsesfilm og poser av polyetylen
- Spennbånd av polypropylen
- spikret treramme med skive av polyetylen\*
- Lever emballasjen til et godkjent avfallsdeponeringssted.

## 4.13 Bytte dørhengsling

### Verktøy

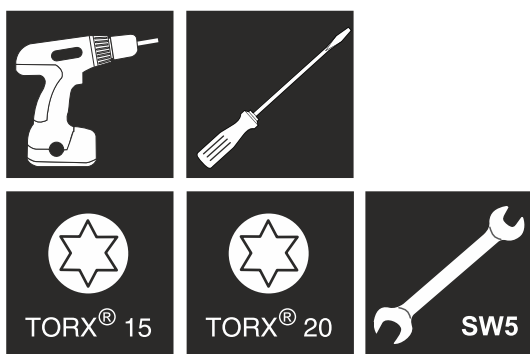


Fig. 11



### ADVARSEL

Fare for personskade ved at døren faller ut!  
Dersom lagerdelene ikke er skrudd godt nok til, kan døren falle ut. Dette kan føre til alvorlige personskader. Dessuten lukker i så fall døren ikke skikkelig, slik at enheten ikke kjøler som den skal.

- Skru fast lagerbukkene/lagerboltene med 4 Nm.
- Kontroller alle skruene og eventuelt etterstram dem.

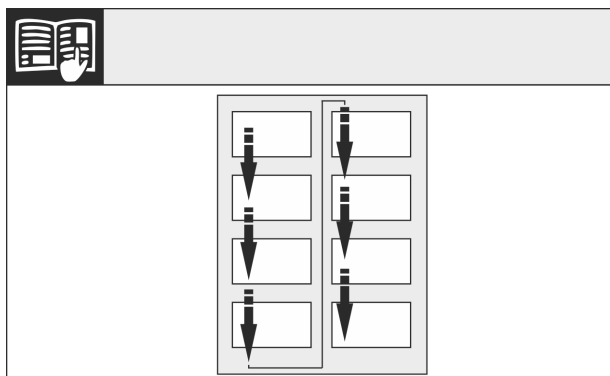


Fig. 12

Vær oppmerksom på leseretningen.

### 4.13.1 Forberedelse

#### Merk

- Fjern matvarene fra dørhyllene før døren tas av, slik at matvarene ikke faller ut.



Fig. 13 \*

- Vipp apparatet bakover ved hjelp av en annen person.
- Nede til venstre tas avstandsdelen Fig. 13 (13) ut av døren.\*

### 4.13.2 Løsnes nedre lagerdeler



### FORSIKTIG

Fare for personskade hvis døren slår ut!

- Hold døren godt fast.
- Sett døren forsiktig ned.

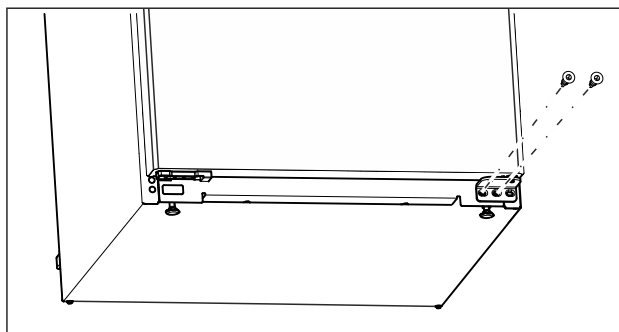


Fig. 14

- Skru ut den midtre skruen med skrutrekkeren Torx 20 på den nedre lagerbukken. (se Fig. 14)
- Skru ut den innvendige skruen med skrutrekkeren Torx 20 på den nedre lagerbukken. (se Fig. 14)
- Legg bort skruene.

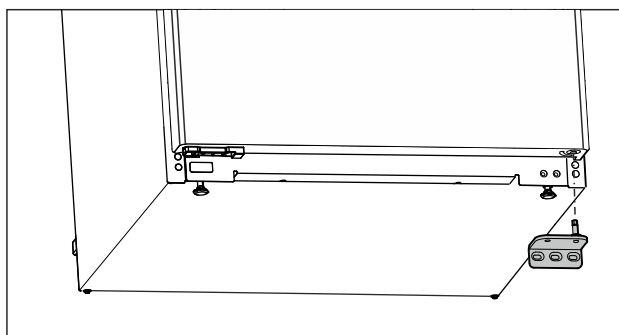


Fig. 15

- Fjern lagerbukken nedover. (se Fig. 15)
- Legg bort lagerbukken.

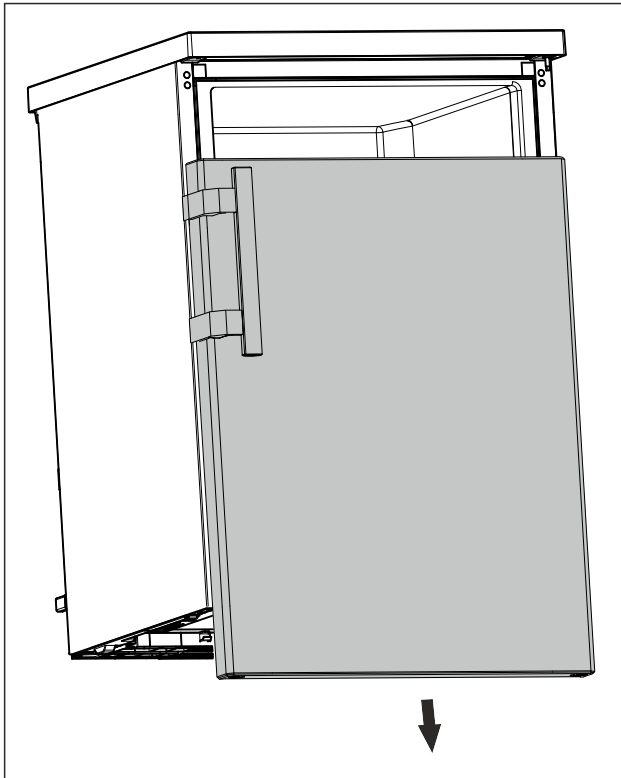


Fig. 16

- Fjern døren nedover. (se Fig. 16)
- Sett døren fra deg.

## 4.13.3 Forberedelse av døren

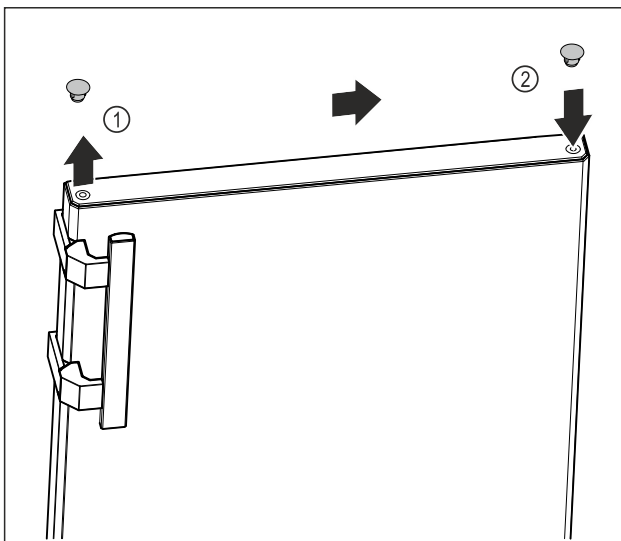


Fig. 17

- Løft dekselpluggen til dørens overside Fig. 17 (1) forsiktig med skrutrekker.
- Sett inn dekselpluggen på motsatt side. Fig. 17 (2)

## 4.13.4 Bytte om håndtak\*

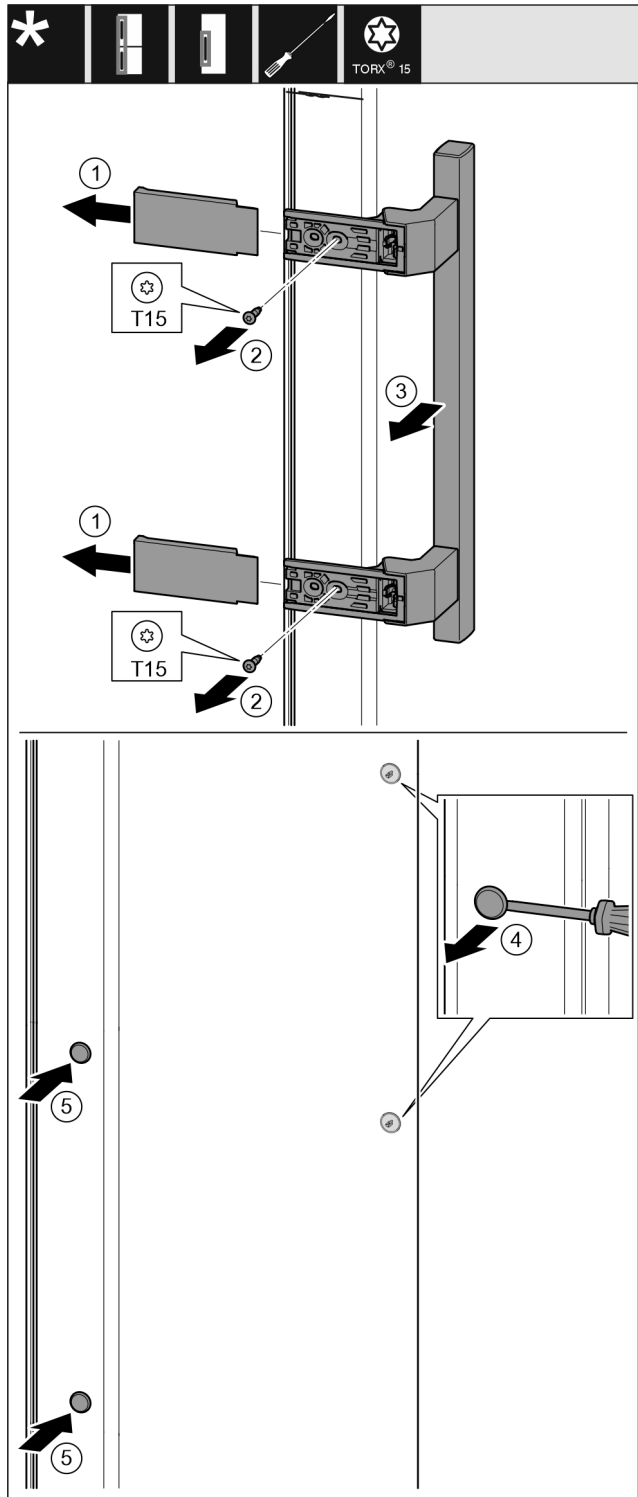


Fig. 18

- Trekk av dekselet. Fig. 18 (1)
- Skru ut skruene med skrutrekkeren Torx 15. Fig. 18 (2)
- Fjern håndtaket. Fig. 18 (3)
- Løft pluggene på siden forsiktig med en skrutrekker og trekk dem ut. Fig. 18 (4)
- Sett igjen inn pluggen på den andre siden. Fig. 18 (5)

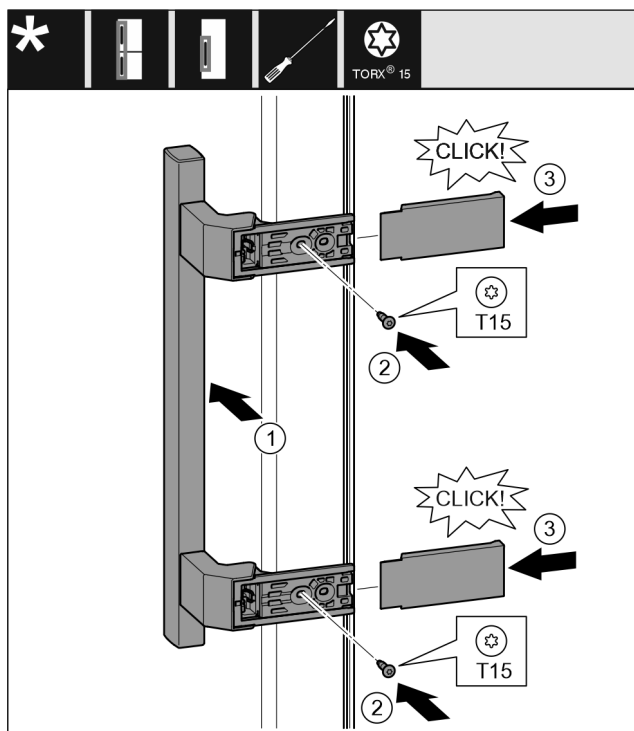


Fig. 19

- Sett på håndtaket på motsatt side. Fig. 19 (1)
- ▷ Skruhullene må ligge nøyaktig oppå hverandre.
- Skru fast skruene med skrutrekkeren T15. Fig. 19 (2)
- Sett dekslene på siden og skyv dem på. Fig. 19 (3)
- ▷ Pass på at de går ordentlig i lås.

## 4.13.5 Bytte om nedre lagerdeler

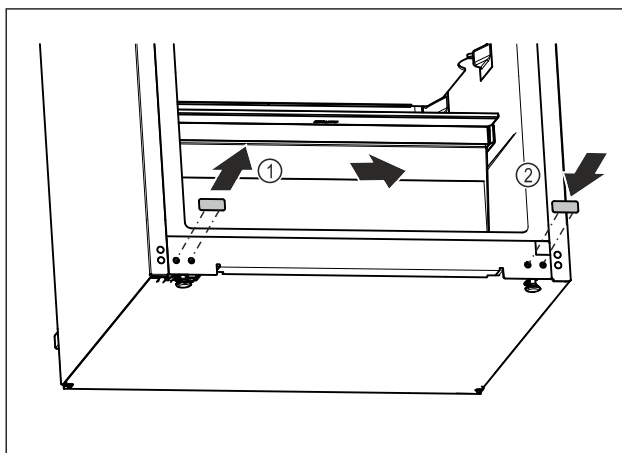


Fig. 20

- Løft dekselpluggene nede på apparatet forsiktig med en skrutrekker.
- Trekk ut dekselpluggene. Fig. 20 (1)
- Sett inn dekselpluggen på motsatt side. Fig. 20 (2)

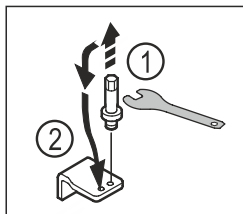


Fig. 21

- Skru ut boltene til den nedre lagerbukken med utvendig sekskantnøkkel SW5. Fig. 21 (1)
- Sett inn boltene på motsatt side. Fig. 21 (2)
- Skru fast boltene med utvendig sekskantnøkkel SW5.

## 4.13.6 Bytte om øvre lagerdeler

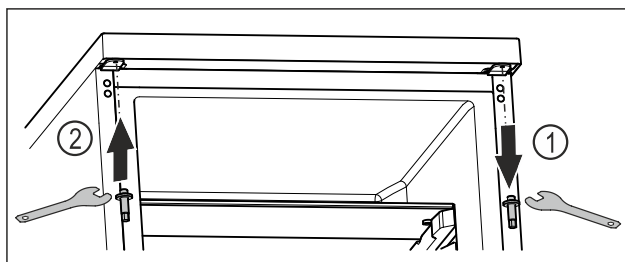


Fig. 22

- Skru ut den øvre bolten med utvendig sekskantnøkkel. Fig. 22 (1)
- Skru fast bolten med utvendig sekskantnøkkel på motsatt side. Fig. 22 (2)

## 4.13.7 Montere døren



### ADVARSEL

Fare for personskade ved at døren faller ut!  
Dersom lagerdelene ikke er skrudd godt nok til, kan døren falle ut. Dette kan føre til alvorlige personskader. Dessuten lukker i så fall døren ikke skikkelig, slik at enheten ikke kjøler som den skal.

- Skru fast lagerbukkene med 4 Nm.
- Kontroller alle skruene og eventuelt etterstram dem.

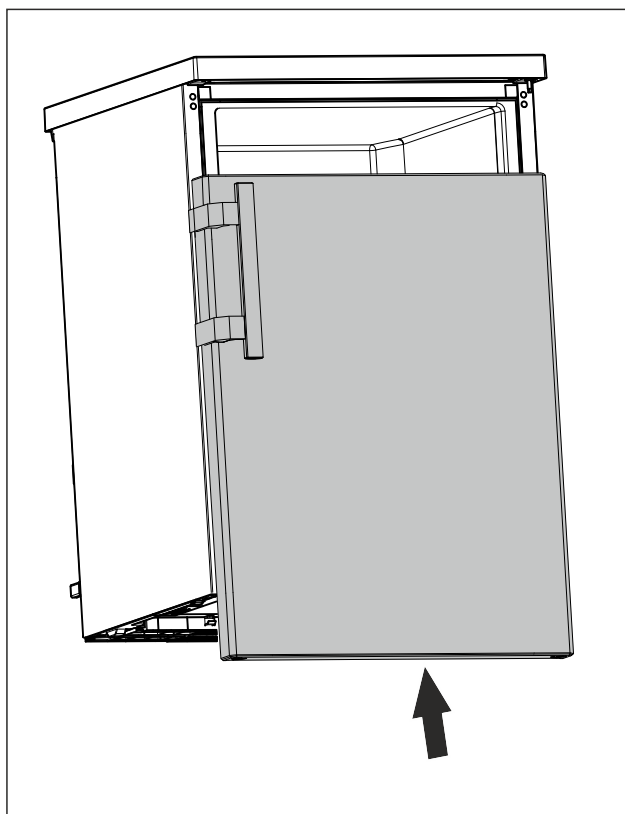


Fig. 23

- Skyv døren i lukket tilstand på den øvre bolten. (se Fig. 23)

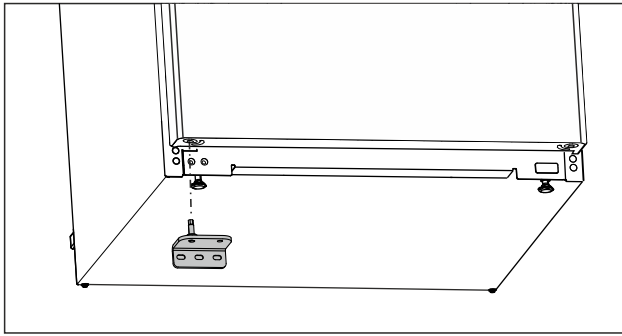


Fig. 24

- Sett inn den nedre lagerbukken på motsatt side. (se Fig. 24)

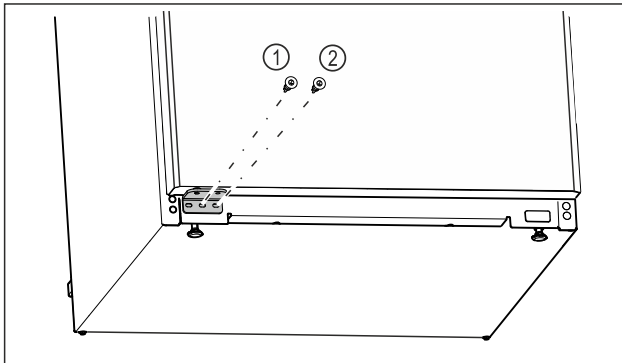


Fig. 25

- Skru fast den midtre skruen til lagerbukken Fig. 25 (1) med skrutrekkeren Torx 20.
- Skru fast den innvendige skruen til lagerbukken Fig. 25 (2) med skrutrekkeren Torx 20.
- Kontroller døren.
- ▷ Dørhengsel er skiftet.

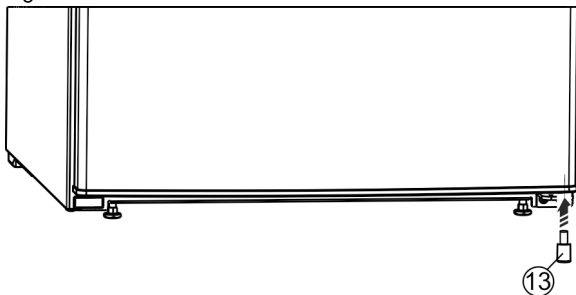


Fig. 26 \*

- Sett inn avstandsdelen Fig. 26 (13) igjen nede til høyre i døren, da den er viktig for apparatets stabilitet.\*

## 4.14 Koble apparatet til strømforsyningen



### ADVARSEL

Fare for elektrisk støt og personskade på grunn av skadet apparat eller skadet nettkabel! Livsfare og kuttskader. Hvis apparatet eller nettkabelen ble skadet under transport, kan du få et dødelig elektrisk støt. Du kan også kutte deg på skadede deler av apparathuset.

- Kontroller apparatet og nettkabel for skader etter transport.
- Sett aldri apparatet i drift hvis apparatet eller nettkabelen er skadet.
- Kontakt kundeservice.

Du kobler apparatet til strømnettet ved hjelp av den medfølgende separate strømkabelen. Strømkabelen har en apparatplugg i den ene enden og et støpsel for stikkontakt i den andre enden.

Forsikre deg om at følgende betingelser er oppfylt:

- Apparatet og strømkabelen er uskadet.
- Apparatet er satt opp i samsvar med forskriftene. (se 4.8 Montere veggavstandsholder)
- Kravene til elektrisk tilkobling er oppfylt. (se 4 Oppstillingsbetingelser)
- Målene for korrekt tilkobling er kjent og overholdt. (se 4.5 Tilkoblingsmål for strømforsyningen)
- Nettspenning og frekvens samsvarer med opplysningene på typeskiltet.
- Stikkontakten er forskriftsmessig jordet og elektrisk sikret.
- Sikringens utløsningsstrøm ligger mellom 10 A og 16 A.
- Stikkontakten er lett tilgjengelig og ikke plassert bak apparatet. (se 4.5 Tilkoblingsmål for strømforsyningen)

### PASS PÅ

Fare for skade på grunn av feil bruk!

Skader på apparatets elektriske komponenter.

- Bruk kun nettkabelen som fulgte med.



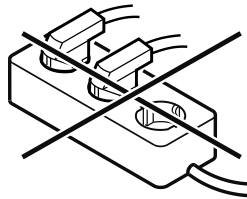
### ADVARSEL

Brannfare ved feil tilkobling!

Forbrenninger.

Skader på apparatet.

- Ikke bruk skjøteledning.
- Ikke bruk forgreningskontakter.



### PASS PÅ

Fare for skader på grunn av feil tilkobling!

Skader på apparatet.

- Apparatet skal ikke kobles til vekselrettere, slik som f.eks. solarstrømanlegg og bensingeneratorer.

- Koble apparatet til strømnettet ved å sette strømkabelens støpsel i stikkontakten.

- ▷ Apparatet er tilkoblet. For første idriftsettelse, se følgende kapittel eller bruksanvisningen.

## 4.15 Slå på apparatet (første oppstart)

Sørg for at følgende forutsetninger er oppfylt:

- ☐ Apparatet er montert og tilkoblet i henhold til monteringsanvisningen.
- ☐ Alle tapestrimler, klebe- og vernefolier samt transportsikringer i og på apparatet er fjernet.
- ☐ Alt annonsemateriell er tatt ut fra skuffene.
- ☐ Funksjonsmåten til displayet er kjent. (se 3 Funksjonsmåte til displayet)

Slå på apparatet:

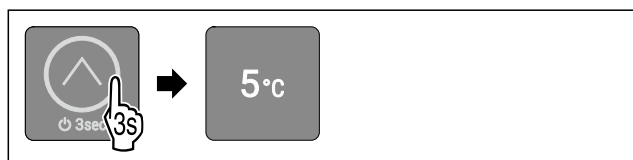


Fig. 27

- ▶ Berør berøringsknappen som vist på illustrasjonen i 3 sekunder til bekreftelsestonen høres.
- ▷ Apparatet er slått på.
- ▷ Innvendig belysning er aktivert.
- ▷ LED 3 lyser: Temperatur er fra fabrikk innstilt på 5 °C.
- ▷ Apparatet kjøler ned til måltemperaturen som er innstilt fra fabrikk.

#### Apparatet starter i demomodus:

Hvis apparatet starter i demomodus:

- ▶ Deaktivere demomodus. (se Deaktivere demomodus)

#### Displayet veksler i dvalemodus:

Når displayet veksler i dvalemodus:

- ▶ Berør berøringsknappen kort. (se 3.2.1 Dvalemodus til displayet)

#### Merk

Produsenten anbefaler:

- ▶ Legge inn matvarer: Vent i cirka 6 timer til den innstilte temperaturen er nådd.
- ▶ Legg inn **frysevarer** ved -18 °C eller kaldere.\*
- ▶ Vær oppmerksom på lagringsinstruksjonene. (se 5.1 Informasjon om lagring)

#### Merk

Du kan skaffe tilbehør på Liebherr-Hausgeräte-butikken på [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Lagring

### 5.1 Informasjon om lagring



#### ADVARSEL

Fare for brann

- ▶ Ikke bruk elektriske apparater i enhetens matvareområde som ikke er anbefalt av produsenten.

#### Merk

Energiforbruket øker og kjøleeffekten reduseres hvis det ikke er tilstrekkelig ventilasjon.

- ▶ Hold alltid lufteåpningene fri.

Følgende lagringskrav må overholdes:

- I fryseboksen: Pakk maten godt inn.\*
- Mat som tar til seg eller avgir smak og lukt, bør dekkes til eller pakkes i lukkede beholdere.
- Pakk inn rått kjøtt eller fisk i rene, lukkede beholdere. Dette forhindrer at kjøtt eller fisk berører eller drypper på andre matvarer.
- Oppbevar værser i lukkede beholdere.
- Lagre kjølevarene med avstand mellom hver av dem, slik at luften kan sirkulere godt.
- Lagre mat som angitt på emballasjen.
- Følg alltid best før-datoen som er angitt på emballasjen.

#### Merk

Manglende overholdelse av disse anvisningene kan føre til at matvarer bederves.

### 5.2 Kjøleledel

Apparatet har forskjellige temperatursoner som bestemmes ved hjelp av luftsirkulasjon. Du finner de forskjellige temperatursonene i oversikten over apparater og utstyr. (se 1.2 Oversikt over skapet og utstyr)

#### 5.2.1 Klassifisere matvarene

- ▶ Øvre område og dør: Lagre smør, ost, hermetikk og tuber.

### 5.3 \*\*\*\*-fryseboks\*

Med -18 °C oppstår det et tørt og iskaldt lagringsklima. Et lagringsklima med minusgrader er egnet for lagring av dypfrost og frossen mat i flere måneder, og for å lage isbiter eller fryse ned fersk mat.

Temperaturen i fryseboksen, målt med et termometer eller annet måleapparat, kan variere. Temperatursvingningene er større i halvfulle eller tomme frysebokser, og det er mulig at temperaturen blir høyere enn -18 °C.

#### 5.3.1 Fryse ned matvarer

Du kan maksimalt fryse så mye ferske matvarer i løpet av 24 timer som det som er angitt på typeskiltet (se 10.5 Typeskilt) under «Frysekapasitet ... kg/24h».

For å sikre at maten blir gjennomfrosset raskt, må du sørge for at hver pakke ikke inneholder mer enn anbefalt mengde:

- Frukt og grønnsaker opp til 1 kg
- Kjøtt opp til 2,5 kg

#### Klassifisere matvarene



#### FORSIKTIG

Fare for personskade på grunn av knust glass!

Flasker og bokser med drikkevarer kan sprekke når de fryses. Dette gjelder spesielt kullsyreholdige drikkevarer.

- ▶ Ikke frys ned flasker og bokser med drikkevarer!

- ▶ Legg innpakke matvarer i den midtre frysdelen.

#### Tine matvarer



#### ADVARSEL

Fare for matforgiftning!

- ▶ Ikke frys inn igjen matvarer som har vært tint.
- ▶ Opptinte matvarer må tilberedes så raskt som mulig.

Du kan tine matvarer på flere måter:

- i kjøledelen
- i mikrobølgeovnen
- i ovnen/varmluftsovn
- ved romtemperatur
- ▶ Ta kun ut så mye mat som er nødvendig.

### 5.4 Oppbevaringstider

De angitte oppbevaringstidene er veiledende

For matvarer som er merket med minste holdbarhet gjelder alltid den datoen som er angitt på emballasjen

#### 5.4.1 Kjøleledel

Minste holdbarhetsdato som er angitt på emballasjen gjelder alltid.

#### 5.4.2 Fryserom\*

| Veiledende oppbevaringstid for ulike matvarer |            |                 |
|-----------------------------------------------|------------|-----------------|
| Iskrem                                        | ved -18 °C | 2 til 6 måneder |
| Pølser, skinke                                | ved -18 °C | 2 til 3 måneder |
| Brød, bakervarer                              | ved -18 °C | 2 til 6 måneder |



| Veiledende oppbevaringstid for ulike matvarer |            |                  |
|-----------------------------------------------|------------|------------------|
| Vilt, svin                                    | ved -18 °C | 6 til 9 måneder  |
| Fisk, fet                                     | ved -18 °C | 2 til 6 måneder  |
| Fisk, mager                                   | ved -18 °C | 6 til 8 måneder  |
| Ost                                           | ved -18 °C | 2 til 6 måneder  |
| Fjærkre, storfe                               | ved -18 °C | 6 til 12 måneder |
| Grønnsaker, frukt                             | ved -18 °C | 6 til 12 måneder |

## 6 Spare energi

- Sørg for at det alltid er god ventilasjon. Ikke dekk til ventilasjonsåpninger eller -gitre.
- Apparatet må ikke plasseres der det er direkte sollys eller ved siden av varmeovner eller lignende.
- Hvis du plasserer apparatet rett ved siden av en stekeovn, kan energiforbruket øke noe. Dette avhenger av varigheten og intensiteten på bruken av stekeovnen.
- Energiforbruket er avhengig av forholdene på oppstillingsplassen, f.eks. temperaturen i omgivelsene (se 1.3 Apparatets bruksområde). Ved varmere omgivelsestemperatur kan energiforbruket være høyere.
- Hold døren åpen så kort tid som mulig
- I forhold til hvor lavt temperaturen innstilles blir energiforbruket høyere.
- Innordne matvarer sortert: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Oppbevar alle matvarer godt innpakket og tildekket. Unngå rimdannelse.
- Ta ut matvarer kun så lenge det er nødvendig, slik at de ikke blir for varme.
- Sette inn varme matvarer: La først kjøle seg ned til romtemperatur.
- Tin opp dypfrosne matvarer i kjølerommet\*
- Hvis det har dannet seg et tykt rimlag inne i enheten bør enheten avises.\*
- Ved lengre tids fravær må kjøledelen tømmes og slås av.

Støvvavleiringer øker energiforbruket:

- Fjern støvet fra metallgitteret foran kuldmaskinen med varmeveksler på baksiden av enheten én gang per år



## 7 Betjening

### 7.1 Betjenings- og visningselementer

Displayet gir en rask oversikt over aktuell apparatstatus, temperaturinnstilling, status for funksjoner og meldinger.

Du betjener apparatet med berøringsknappen.

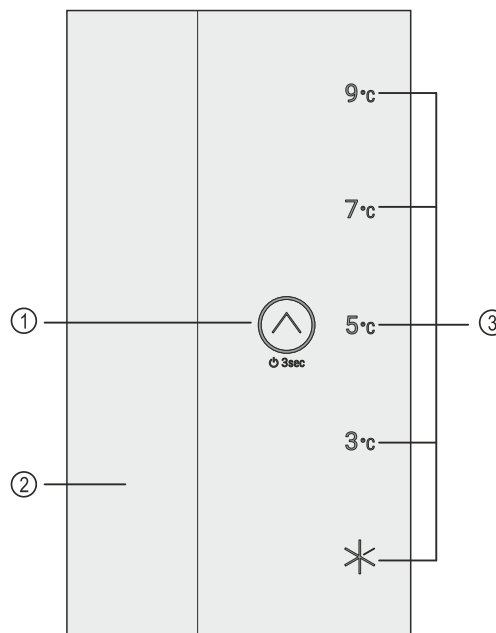


Fig. 28 Betjenings- og visningselementer

- (1) Berøringsknapp (betjenings-element) (3) Temperaturvisning/Statusvisning  
(2) Innvendig belysning

#### 7.1.1 Temperaturvisning/Statusvisning

Temperaturvisningen/Statusvisningen består av fem LED-er:

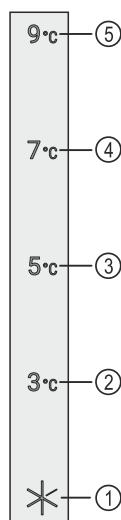


Fig. 29 Temperaturvisning/Statusvisning

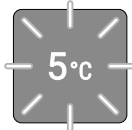
- (1) LED 1 (4) LED 4  
(2) LED 2 (5) LED 5  
(3) LED 3

LED-ene i hovedmenyen viser temperaturinnstillinger (se 3.2.1 Hovedmeny) og i undermenyen funksjoner (se 3.2.2 Undermeny).

#### 7.1.2 LED-atferd

Apparatstatusen indikeres ved at LED-ene lyser eller blinker:

| LED-atferd (eksempelfremstilling) | Beskrivelse                                                               |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                   | <b>LED lyser ikke:</b><br>LED er ikke valgt. Funksjonen er ikke aktivert. |

| LED-atferd (eksempelfremstilling)                                                 | Beskrivelse                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>LED lyser:</b><br>LED er valgt eller funksjonen er aktivert.                       |
|  | <b>Flere LED-er blinker samtidig:</b><br>Det har oppstått en feil. (se 7.3 Meldinger) |

LED-atferd

## 7.1.3 Akustiske signaler

Et akustisk signal lyder i følgende tilfeller:

| Akustisk signal  | Beskrivelse                                                              |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Bekreftelsestone | Lyder, når du berører berøringsknappen.                                  |
| Alarmtone        | Lyder, når det oppstår en feil. (se 7.3 Meldinger)                       |
| Feiltone         | Lyder, når du berører berøringsknappen, men interaksjonen ikke er mulig. |

## 7.2 Apparatfunksjoner

### 7.2.1 Merknader til apparatets funksjoner

Apparatfunksjonene er fabrikkinnstilt på denne måten for å sikre at apparatet er fullt funksjonelt.

Før du endrer, aktiverer eller deaktiverer apparatfunksjoner, må du forsikre deg om at følgende forutsetninger er oppfylt:

- ☐ Du har lest og forstått beskrivelsene av hvordan displayet fungerer. (se 3 Funksjonsmåte til displayet)
- ☐ Du har blitt kjent med betjenings- og visningselementene på apparatet. (se 7.1 Betjenings- og visningselementer)



### Slå apparatet av og på

Med denne funksjonen slår du hele apparatet av og på.

#### Slå av apparatet

Hvis du slår av apparatet, lagres innstillingene som er gjort tidligere.

Sørg for at følgende forutsetninger er oppfylt:

- ☐ Instruksjer om tiltak (se 11 Sette ut av drift) er utført.
- ☐ Du er nå i hovedmenyen. (se 3.2.2 Gå ut av undermenyen)



Fig. 30

- Utfør handlingstrinnene som vist til du hører en bekreftelsestone.
  - ▷ LED-ene til displayet har sluttet å lyse.
  - ▷ Innvendig belysning er deaktivert.
  - ▷ Apparatet er slått av.

### Slå på apparatet

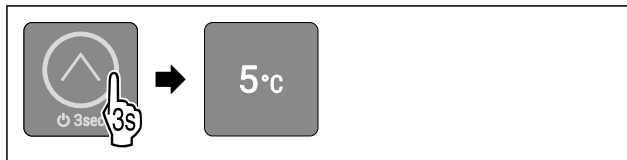


Fig. 31 Eksempelfremstilling avhengig av tidligere innstilt temperatur

- Utfør handlingstrinnene som vist til du hører en bekreftelsestone.
  - ▷ Apparatet er slått på.
  - ▷ Innvendig belysning er aktivert.
  - ▷ Ved første oppstart: Temperatur er fra fabrikk innstilt på 5 °C.
  - ▷ Dersom apparatet allerede har vært i drift: Den tidligere innstilte temperaturen er innstilt.
  - ▷ Apparatet kjøler ned til innstilt måltemperatur.



### Temperatur

Med denne funksjonen stiller du inn temperaturen.

Temperaturen er avhengig av følgende faktorer:

- Hvor ofte døren åpnes
- Hvor lenge døren er åpen
- Romtemperaturen på oppstillingsstedet
- Type, temperatur og mengde matvarer

Anbefalt innstilling: 5 °C

#### Stille inn temperaturen

Funksjonen befinner seg i hovedmenyen på posisjonen til LED-ene 2-5.

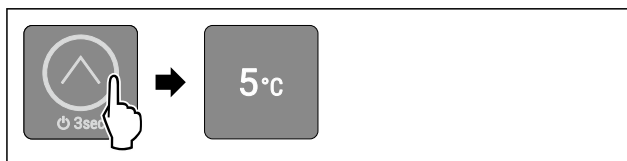


Fig. 32 Eksempelfremstilling

- Trykk så ofte kort på berøringsknappen, til ønsket temperatur lyser.
  - ▷ Temperaturen er stilt inn.
  - ▷ Apparatet kjøler ned til innstilt måltemperatur.



### SuperCool

Med denne funksjonen aktiverer eller deaktiverer du SuperCool. Hvis du aktiverer SuperCool, øker apparatet fryseeffekten. Dermed oppnår du lavere kjøletemperaturer. Du kan aktivere SuperCool hvis du ønsker å kjøle ned store mengder mat raskt.

Hvis du aktiverer SuperCool, kan du også oppnå lavere temperaturer i \*\*\*\*-fryserommet. Du kan aktivere SuperCool hvis du ønsker å fryse ned mat i fryserommet \*\*\*\*.

#### Aktivere SuperCool

Funksjonen befinner seg i hovedmenyen på posisjonen til LED 1.

Tidspunkt for aktivering av funksjonen:

- Hvis du vil oppbevare ferske matvarer i kjøledelen: Aktivert funksjonen når varer legges inn.
- Hvis du vil oppbevare ferske matvarer i fryserommet \*\*\*\*: Aktivert funksjonen når varer legges inn.\*

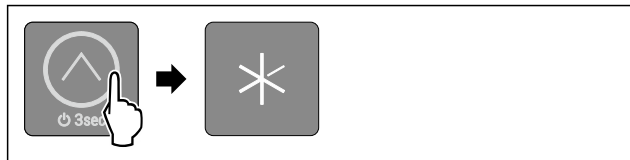


Fig. 33

- Trykk så ofte kort på berøringsknappen, til LED 1 lyser.
- ▷ LED 1 lyser: SuperCool er aktivert.
- ▷ Apparatet avkjøles på måltemperaturen.

## Deaktivere SuperCool

Ved apparater med \*\*\*\*-frysedel: SuperCool deaktiveres automatisk etter 56 til 72 timer.\*

For apparater uten \*\*\*\*-frysedel: SuperCool deaktiveres automatisk etter 18 timer.\*

Men du kan også deaktivere SuperCool manuelt til enhver tid ved å stille inn en temperatur:

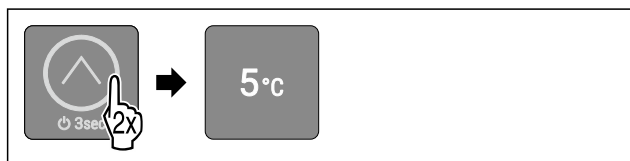


Fig. 34 Eksempelfremstilling

- Trykk så ofte kort på berøringsknappen, til ønsket temperatur lyser.
- ▷ Temperaturen er innstilt og SuperCool er deaktivert.
- ▷ Apparatet fortsetter å gå i normal drift.
- ▷ Apparatet kjøler ned til innstilt måltemperatur.

## SabbathMode

Med denne funksjonen aktiverer eller deaktiverer du SabbathMode. Hvis du aktiverer denne funksjonen, blir enkelte elektroniske funksjoner slått av. Dette betyr at apparatet oppfyller de religiøse kravene til jødiske høytider som: f.eks. på sabbat og tilsvarende STAR-K Kosher-sertifiseringen.

| Apparatstatus ved aktivert SabbathMode                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| LED-er 1-5 lyser.                                                                        |
| Alle funksjoner i displayet unntatt <b>funksjonen Deaktivere SabbathMode</b> er sperret. |
| Aktive funksjoner forblir aktivert.                                                      |
| Den innvendige belysningen er deaktivert.                                                |
| Meldinger blir ikke vist.                                                                |
| Det finnes ingen døralarm.                                                               |
| Etter et strømbrudd går apparatet tilbake i SabbathMode.                                 |

### Apparatstatus

#### Merk

Dette apparatet er sertifisert av "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

En liste over STAR-K-sertifiserte apparater finner du på [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivere SabbathMode



### ADVARSEL

Fare for forgiftning fra ødelagt mat!

Hvis du har aktivert SabbathMode og det oppstår et strømbrudd, vises ingen melding i statusdisplayet om strømbruddet. Når strømbruddet er over, fortsetter enheten å fungere i SabbathMode. Strømbruddet kan ødelegge maten, og å spise den kan føre til matforgiftning.

Etter et strømbrudd:

- Ikke spis mat som har vært frossen og tint.

Funksjonen befinner seg i undermenyen på posisjonen til LED 2.

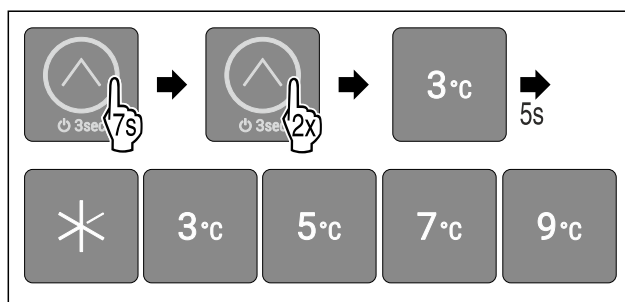


Fig. 35

- Utfør handlingstrinnene i henhold til illustrasjonen.
- ▷ LED 2 lyser.
- ▷ Etter 5 sekunder uten interaksjon er SabbathMode aktivert. LED-er 1-5 lyser.

## Deaktivere SabbathMode

SabbathMode deaktiveres automatisk etter 80 timer. Men du kan også deaktivere SabbathMode manuelt til enhver tid:

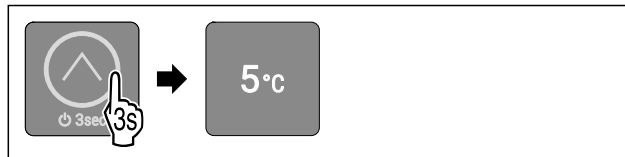


Fig. 36 Eksempelfremstilling avhengig av tidligere innstilt temperatur

- Utfør handlingstrinnene som vist til du hører en bekreftelsestone.
- ▷ SabbathMode er deaktivert.
- ▷ Innvendig belysning er aktivert.
- ▷ Apparatet fortsetter å gå i normal drift. LED-en til den tidligere innstilte temperaturen lyser.
- ▷ Du er nå i hovedmenyen.



## Inntastingssperre

Med denne funksjonen aktiverer eller deaktiverer du inntastingssperren. Inntastingssperren forhindrer at enheten betjenes utilsiktet, f. eks. av barn.

Bruk:

- Unngå utilsiktet endring av funksjoner.
- Unngå utilsiktet utkobling av apparatet.
- Unngå utilsiktet temperaturinnstilling.

## Aktivere inntastingssperren

Funksjonen befinner seg i undermenyen på posisjonen til LED 1.

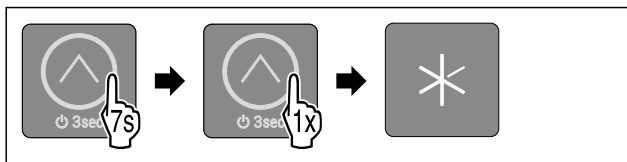


Fig. 37

- Utfør handlingstrinnene i henhold til illustrasjonen.
- ▷ LED 1 lyser.
- ▷ Etter 5 sekunder uten interaksjon er inntastingssperren aktivert.

## Deaktivere inntastingssperren



Fig. 38

- Utfør handlingstrinnene som vist til du hører en bekreftelsestone.
- ▷ Inntastingssperren er deaktivert.
- ▷ Du er nå i hovedmenyen.



## Demomodus

Demomodus er en spesialfunksjon for forhandlere som ønsker å demonstrere apparatets funksjoner. Hvis du aktiverer demomodus, deaktiveres alle kuldetekniske funksjoner og du kan ikke åpne undermenyen.

Hvis du aktiverer demomodus og deretter deaktiverer den igjen, tilbakestilles apparatet på fabrikkinnstillingene. (se Tilbakestilling på fabrikkinnstillingene)

## Aktivere demomodus

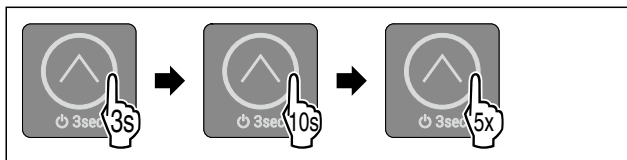


Fig. 39

- Berør berøringsknappen som vist på illustrasjonen i 3 sekunder til bekreftelsestonen høres.
- ▷ Apparatet er slått av.
- Berør berøringsknappen som vist på illustrasjonen i 10 sekunder til bekreftelsestonen høres etter 10 sekunder.
- Berør berøringsknappen kort fem ganger.
- ▷ Alle temperatur-LED-er lyser to ganger kort: Demomodus er aktivert.
- ▷ Apparatet er slått av.
- Slå på apparatet. (se Slå på apparatet)
- ▷ Apparatet er i demomodus.

## Deaktivere demomodus

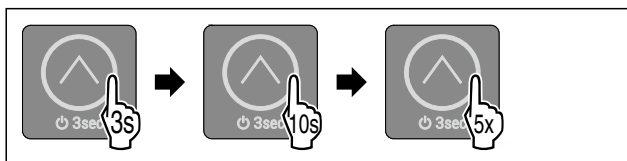


Fig. 40

- Berør berøringsknappen som vist på illustrasjonen i 3 sekunder til bekreftelsestonen høres.
- ▷ Apparatet er slått av.
- Berør berøringsknappen som vist på illustrasjonen i 10 sekunder til bekreftelsestonen høres etter 10 sekunder.

- Berør berøringsknappen kort fem ganger.
- ▷ Alle temperatur-LED-er lyser fire ganger kort: Demomodus er deaktivert.
- ▷ Apparatet er slått av.
- Slå på apparatet. (se Slå på apparatet)



## Tilbakestilling på fabrikkinnstillingene

Med denne funksjon stiller du alle innstillinger tilbake på fabrikkinnstillingene. Alle innstillingene du har gjort så langt blir tilbakestilt til de opprinnelige innstillingene.

Bruk:

- Tilbakestill apparatet

## Gjennomfør tilbakestilling

Funksjonen befinner seg i undermenyen på posisjonen til LED 3.

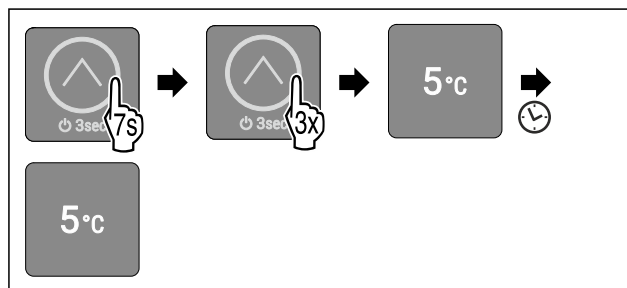


Fig. 41

- Utfør handlingstrinnene i henhold til illustrasjonen.
- ▷ LED 3 lyser.
- ▷ Etter 5 sekunder uten interaksjon tilbakestilles apparatet og startet på nytt.
- ▷ Apparatet er tilbakestilt.
- ▷ LED 3 lyser: Temperatur er fra fabrikken innstilt på 5 °C.
- ▷ Apparatet kjøler ned til måltemperaturen som er innstilt fra fabrikken.

## 7.3 Meldinger

Meldinger indikeres akustisk med en alarmtone og visuelt ved at LED-ene på displayet blinker. Avhengig av type melding blinker forskjellige LED-er.

Påfølgende meldinger kan du selv avslutte. Ved alle andre meldinger må du ta kontakt med kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)

| Melding                                                                              | Årsak                                                           | Avslutte melding                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Alarmen lyder med økende lydstyrke. Innvendig belysning pulserer.<br><b>Døralarm</b> | Denne meldingen vises når døren er åpnet i mer enn 60 sekunder. | Gjennomfør handlingstrinnene (se Døralarm). |

Oversikt over meldinger

### 7.3.1 Avslutte meldinger

#### Døralarm

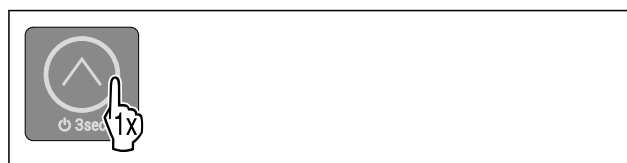


Fig. 42

- Avslutte alarm: Utfør handlingstrinnene i henhold til illustrasjonen.

-eller-

► Lukk døren.

▷ Alarmen er avsluttet.

▷ Hvis du ikke lukker døren: Meldingen vises på nytt etter 4 minutter.

## 8 Utrustning

### 8.1 4-stjerners frysedel\*

#### 8.1.1 Åpne 4-stjerners frysedel

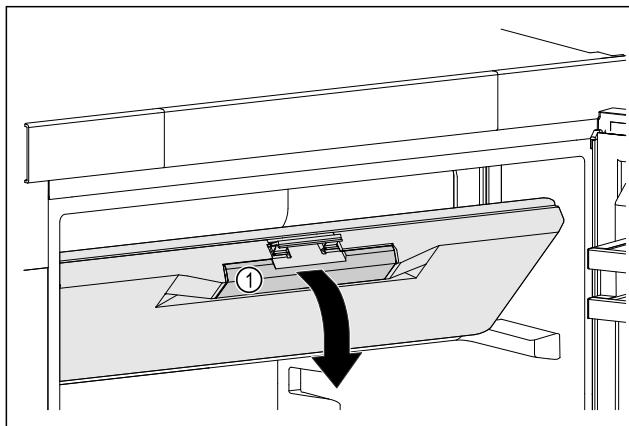


Fig. 43

- Ta tak i det innfelte håndtaket Fig. 43 (1) på døren til frysedelen.
- Trekk døren til frysedelen ned mot forsiden.
- ▷ Døren til frysedelen er åpen.

#### 8.1.2 Lukke 4-stjerners frysedel

- Lukk døren til frysedelen.
- Trykk foran på døren til frysedelen, til den går i lås.
- ▷ Døren til frysedelen er lukket.

### 8.2 Dørhylle

Dørhyller egner seg for oppbevaring av drikke og mat. Du kan flytte dørhyller for individuell bruk og demontere dem for rengjøring. Liebherr anbefaler imidlertid å bruke dørhyller i den fabrikkleverte posisjonen i døren.

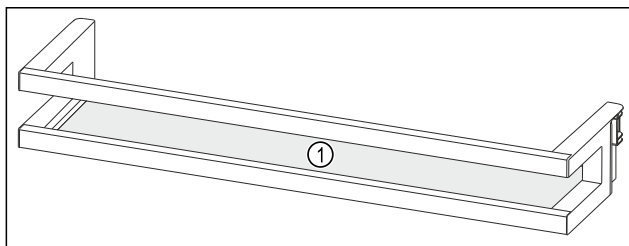


Fig. 44 Eksempelfremstilling dørhylle

(1) Oppstillingsplass

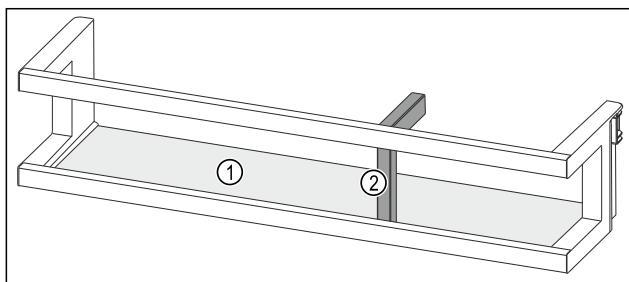


Fig. 45 Eksempelfremstilling dørhylle med flaskeholder

(1) Oppstillingsplass

(2) Flaskeholder

Følgende tabell viser eksempler, på hva du kan lagre i de enkelte dørhyllene. Derved må du ikke overskride dørens maksimale lastevekt.

| Dørhylle                               | Matvarer                                                                      |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Dørhylle (se Fig. 44)                  | Smør, ost, hermetikk, tuber                                                   |
| Dørhylle med flaskeholder (se Fig. 45) | Flasker<br>Med den forskyvbare flaskeholderen sikrer du flaskene i dørhyllen. |

#### 8.2.1 Ta ut dørhylle

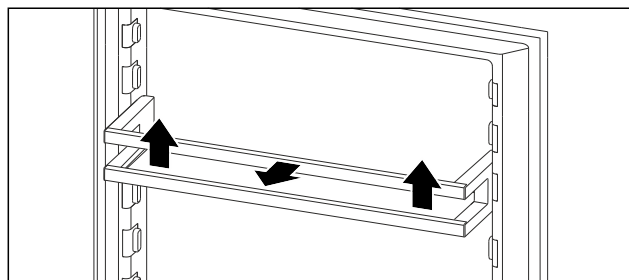


Fig. 46 Eksempelfremstilling

- Skyv dørhyllen oppover.
- Dra dørhyllen fremover.

#### 8.2.2 Sette inn dørhylle

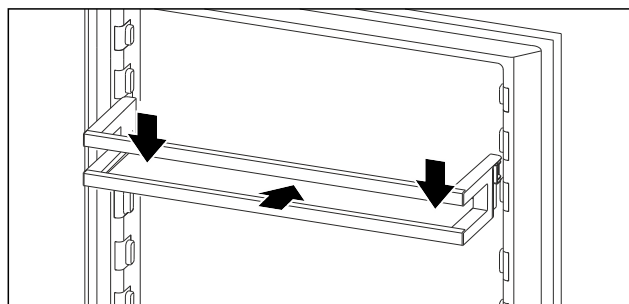


Fig. 47 Eksempelfremstilling

- Skyv inn dørhylle.
- Trykk dørhyllen nedover.

#### 8.2.3 Fjern flaskeholder

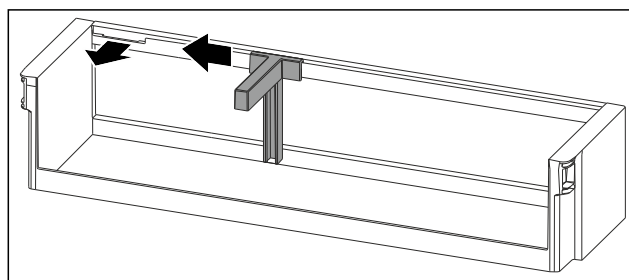


Fig. 48

- Skyv flaskeholderen frem til fordypningen til side.
- Fjern flaskeholderen forover.

# Utrustning

## 8.2.4 Sett inn flaskeholder

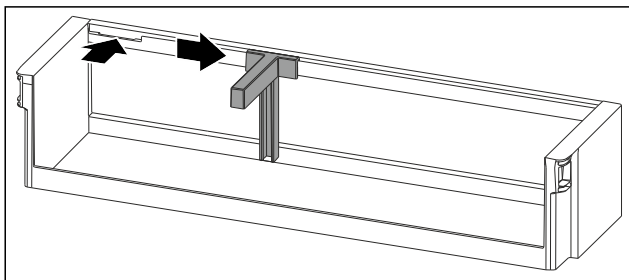


Fig. 49

- Sett inn flaskeholderen i fordypningen.
- Skyv flaskeholderen i ønsket posisjon til side.

## 8.2.5 Demontere dørhylle

Du kan demontere enkelte dørhyller, hvis du vil rengjøre dørhyllene eller montere og demontere reservedeler.

### Demontere dørhylle

Sørg for at følgende forutsetninger er oppfylt:

- ☐ Dørhyllen er fjernet. (se 8.2.1 Ta ut dørhylle)

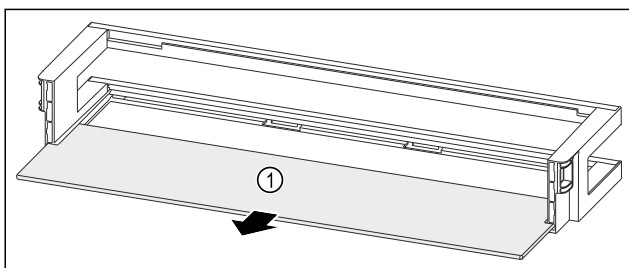


Fig. 50 Dørhylle med oppstillingsplass

- Fjern oppstillingsplassen Fig. 50 (1).

### Demontere dørhylle med flaskeholder

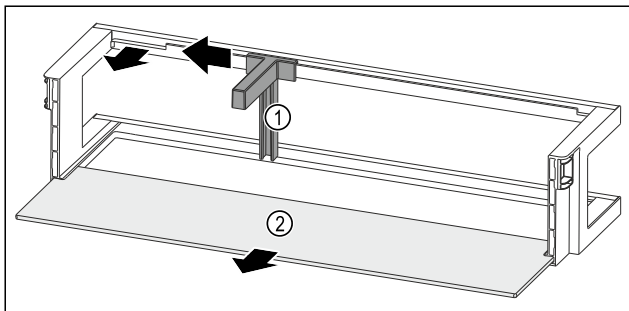


Fig. 51 Dørhylle med flaskeholder og oppstillingsplass

- Skyv flaskeholderen Fig. 51 (1) frem til fordypningen til side.
- Fjern flaskeholderen Fig. 51 (1).
- Fjern oppstillingsplassen Fig. 51 (2).

## 8.2.6 Montere dørhylle

### Montere dørhylle

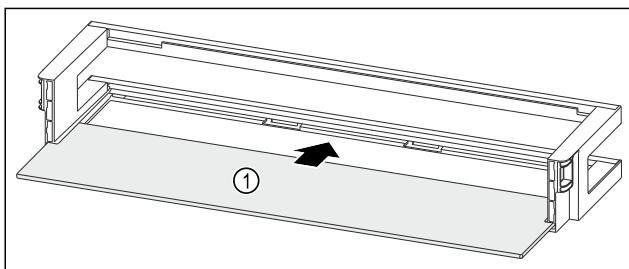


Fig. 52 Dørhylle med oppstillingsplass

- Skyv oppstillingsplassen Fig. 52 (1) inn i fordypningene på sidene.

### Montere dørhylle med flaskeholder

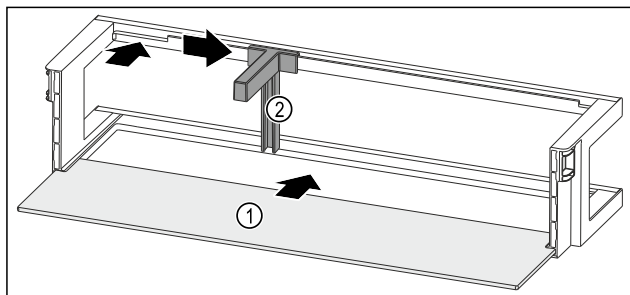


Fig. 53 Dørhylle med oppstillingsplass

- Skyv oppstillingsplassen Fig. 53 (1) inn i fordypningene på sidene.
- Sett inn flaskeholderen Fig. 53 (2) i fordypningen.
- Skyv flaskeholderen Fig. 53 (2) i ønsket posisjon til side.

## 8.3 Hyller

### 8.3.1 Forskyve / ta ut hyller

Uttrekkssikringer hindrer at hyllene kan trekkes ut ved et uhell

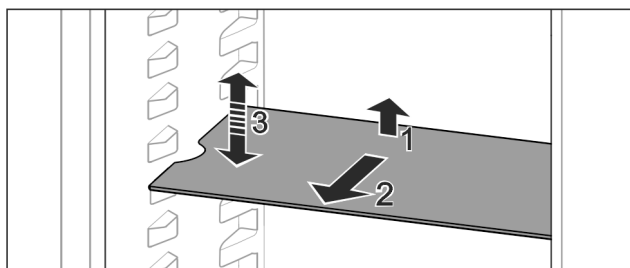


Fig. 54

- Løft hyllen og trekk den forover.
- Sideutsparing på posisjonen opplag.
- Flytte hylle: Hev eller senk til vilkårlig høyde og skyv inn. -eller-

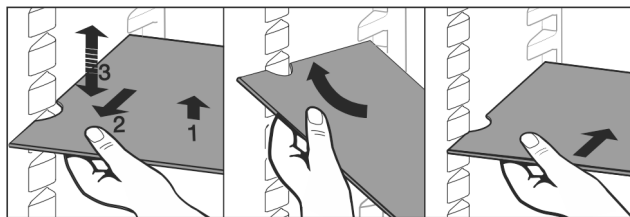


Fig. 55

- Ta hyllen helt ut: Trekk ut forover.
- Lettere uttak: Skråstill hyllen.
- Sette en hylle på plass igjen: Skyv inn til anslag.
- Uttreksstoppere peker nedover.
- Uttreksstoppere ligger bak fremre oppleggsflate.

### 8.3.2 Demontere hyllene

Hyllene kan demonteres for rengjøring.

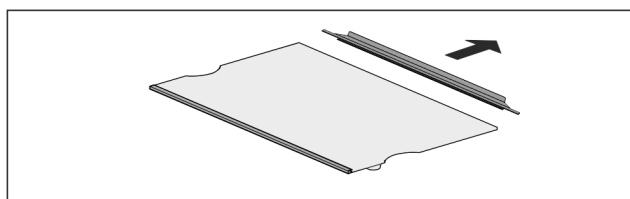


Fig. 56

- Demonter hyllen.



## 8.4 Delbare hyller\*

### 8.4.1 Bruke delbare hyller

Uttrekkssikringer hindrer at hyllene kan trekkes ut ved et uhell

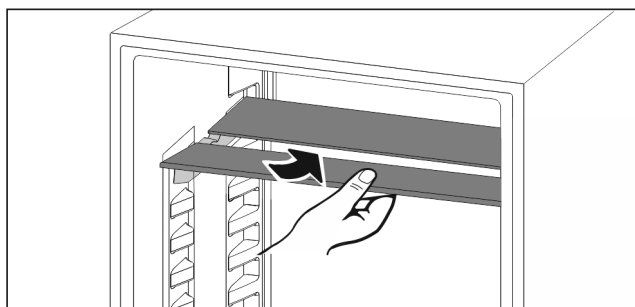


Fig. 57

- Skyv inn delbare hyller på undersiden som vist på illustrasjonen

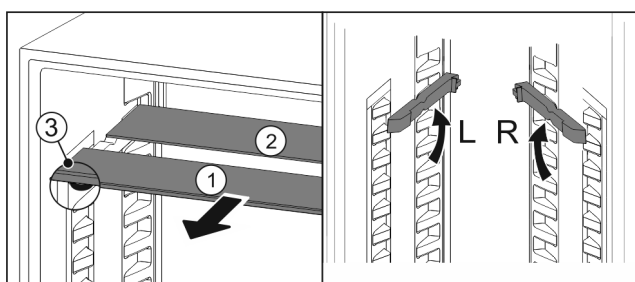


Fig. 58

#### Justere i høyden:

- Trekk glassplatene enkeltvis fremover og ut Fig. 58 (1).
- Trekk oppleggsskinnene ut og hekt inn i ønsket høyde,
- Skyv inn glassplatene enkeltvis etter hverandre.
- Flate uttrekksstoppere, direkte bak oppleggsskinnene.
- Høy uttrekksstopp bak.

#### Bruke begge hyllene:

- Ta tak i den nedre glassplaten med en hånd og trekk den fremover.
- Glassplate Fig. 58 (1) med pyntelist ligger foran.
- Stoppere Fig. 58 (3) peker nedover.

## 8.5 Skuffer

Du kan ta ut skuffene for rengjøring.

Uttak og innsetting av skuffene er forskjellig avhengig av uttrekkssystemet. Apparatet kan inneholde ulike uttrekkssystemer.

#### Merk

- Energiforbruket øker og kjøleeffekten reduseres hvis det ikke er tilstrekkelig ventilasjon.
- Ventilasjonskanalen innvendig for viften på bakveggen må ikke blokkeres!

### 8.5.1 Skuff på apparatbunn eller glassplate

Skuffen går rett på apparatbunnen eller på en glassplate. Det finnes ingen skinner.

#### Ta ut skuffen

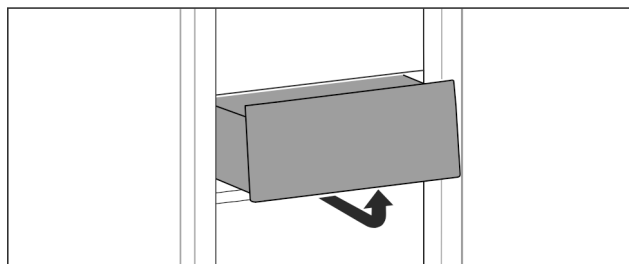


Fig. 59

- Ta ut skuffen iht. figuren.

#### Sette inn skuffen

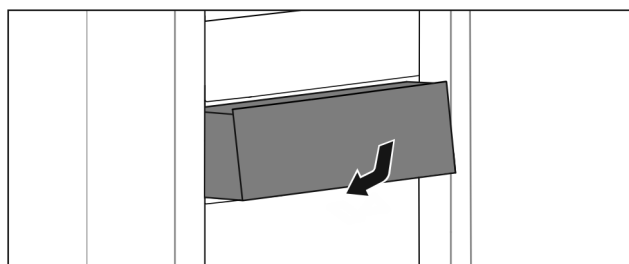


Fig. 60

- Sett inn skuffen etter figuren.

## 8.6 Egghyller\*

Egghyllen er uttrekkbar og kan vendes. Begge deler av egghyllen kan brukes til å merke forskjeller slik som kjøpe-dato.

### 8.6.1 Bruke egghyllen

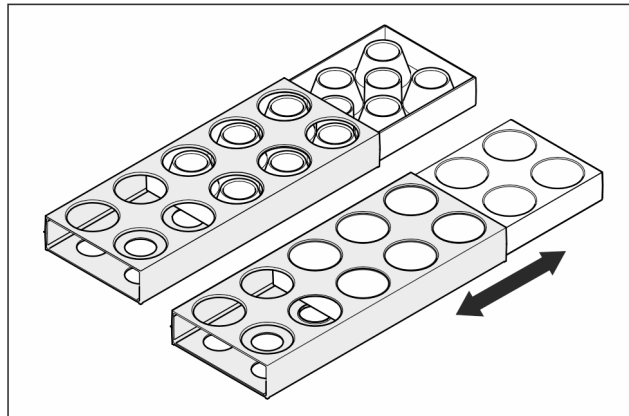


Fig. 61

- Øvre side: Lagre hønseegg.
- Nedre side: Lagre vaktelegg.

## 8.7 Flaskeholder

### 8.7.1 Bruke flaskeholder

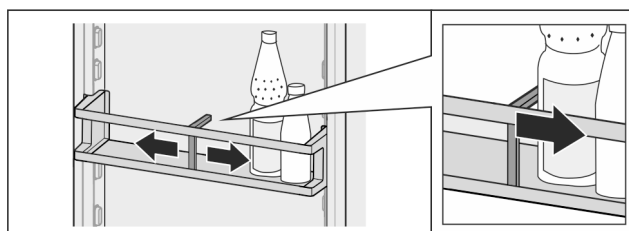


Fig. 62

- Skyv flaskeholderen til plaskene.
- Flaskene velter ikke.



## 8.7.2 Ta ut flaskeholderen

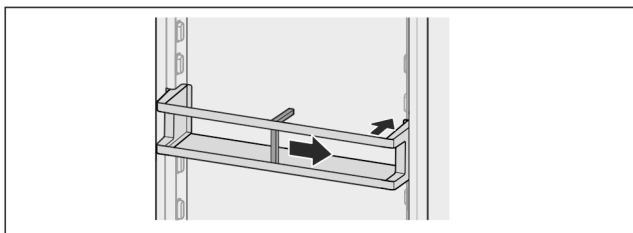


Fig. 63

- Skyv flaskeholderen helt til høyre til kanten.
- Ta ut bakover.

## 8.8 FlexCube\*

FlexCube har åpninger i forskjellige størrelser slik at du kan oppbevare småting som tuber, åpne yoghurtbegere eller vaktelegg. FlexCube passer for eksempel i alle Liebherr-dørhyller. Ved behov kan du også stille opp flere FlexCubes ved siden av hverandre.

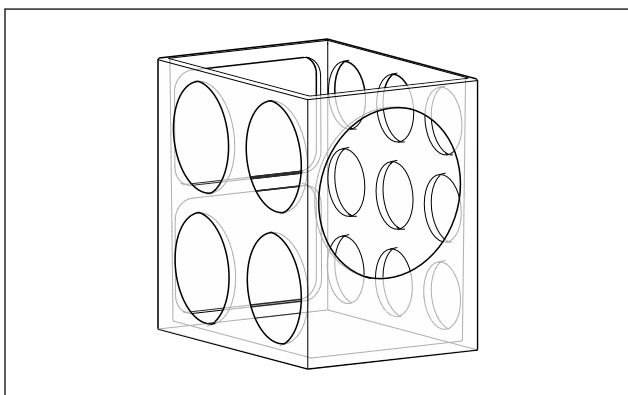


Fig. 64 Eksempelfremstilling

### Merk

Du kan skaffe dette tilbehøret i Liebherr-Hausgeräte-butikken på [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.8.1 Bruke FlexCube

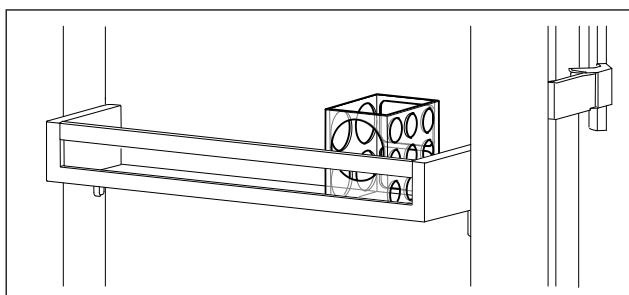


Fig. 65 Eksempelfremstilling

- Sett FlexCube inn i dørhyllen.
- eller-

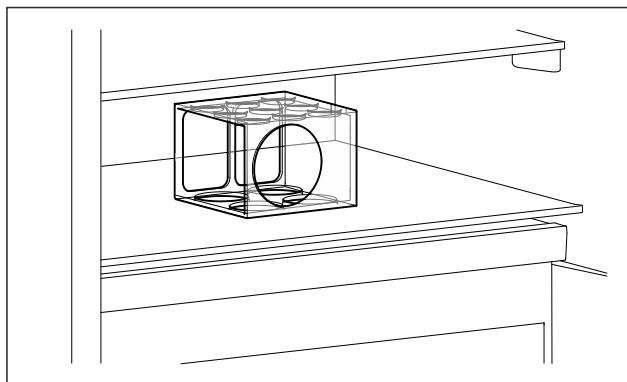


Fig. 66 Eksempelfremstilling

- Sett FlexCube på oppstillingsplassen.
- Sorter inn små deler for oppbevaring i FlexCube.

## 9 Vedlikehold

### 9.1 Demontere/montere uttrekkssystemer

#### 9.1.1 Merknader om demontering

Du kan ta noen uttrekkssystemene fra hverandre for rengjøring. Apparatet kan inneholde ulike uttrekkssystemer.

Følgende uttrekkssystemer kan tas fra hverandre eller ikke:

| Uttrekkssystem                           | kan tas fra hverandre /<br>kan ikke tas fra hverandre |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Skuff på apparatbunn eller<br>glassplate | kan ikke tas fra hverandre                            |

### 9.2 Avriming av apparat



#### ADVARSEL

Feil avisning av enheten!

Personskader og materielle skader.

- Bruk ikke andre mekaniske innretninger eller andre midler enn de som er anbefalt av produsenten for å fremskynde tiningen.
- Bruk aldri elektrisk varme- eller damprengjøringsutstyr, åpen ild eller defrostspray.
- Bruk aldri skarpe gjenstander for å fjerne is.

Avrimingen skjer automatisk. Kondensvannet renner av via avløpsåpningen og fordamper.

Vanndråper eller til og med et tynt lag med frost eller is på bakveggen er funksjonelt og helt normalt. Det er ikke nødvendig å fjerne disse.

På grunn av den energioptimaliserte styringen av apparatet kan det også dannes et lag med frost eller is i mellomtiden.

- Rengjør avløpsåpningen regelmessig. (se 9.4 Rengjør apparatet)

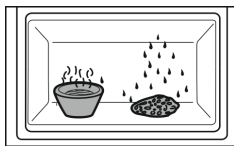
### 9.3 Avrim frysedel manuelt\*

Det dannes et lag med frost eller is etter lengre tids drift.

Følgende faktorer fremskynder dannelsen av frost- eller islag:

- Apparatet åpnes ofte.
- Varme matvarer ble lagt inn.
- Slå av apparatet.

- Trekk nettpluggen ut av stikkontakten eller slå av sikringen.
- Frysevarer legges i avisepapir eller teppe, og oppbevares på et kjølig sted.



- Sett gryten med varmt, ikke kokende, vann i frysedelen.
- ▷ Avrimingen går raskere.
- La hylle- og skapdøren stå åpen under avrimingen.
- Ta ut uttrekksskuffer.
- Avtiningsvannet samles opp med en svamp eller en klut flere ganger om nødvendig.
- Rengjør apparatet. (se 9.4 Rengjøre apparatet)

## 9.4 Rengjøre apparatet

### 9.4.1 Klargjøring



#### ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

- Trekk ut støpselet på kjøleenheten eller avbryt strømtilførselen.



#### ADVARSEL

Fare for brann

- Ikke påfør skader på kuldekretsen.

- Tøm enheten.
- Trekk ut strømpluggen.

### 9.4.2 Rengjør huset

#### PASS PÅ

Usakkyndig rengjøring!  
Skader på apparatet.

- Bruk utelukkende myke pussekluter og pH-nøytrale universalrengjøringsmidler.
- Ikke bruk slipende svamper eller stålull som kan lage riper.
- Ikke bruk sterke, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengjøringsmidler.



#### ADVARSEL

Fare for personskader og materielle skader på grunn av varm damp!  
Varm damp kan føre til forbrenninger og kan skade overflaten.

- Bruk aldri damprengjøringsutstyr!

- Tørk av kabinettet med en myk, ren klut. Bruk lunkent vann med nøytralt rengjøringsmiddel hvis det er mye smuss. Glassflater kan i tillegg rengjøres med glassrens.

### 9.4.3 Rengjør innsiden

#### PASS PÅ

Usakkyndig rengjøring!  
Skader på apparatet.

- Bruk utelukkende myke pussekluter og pH-nøytrale universalrengjøringsmidler.
- Ikke bruk slipende svamper eller stålull som kan lage riper.
- Ikke bruk sterke, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengjøringsmidler.

- Rengjør plastflater med en myk, ren klut, lunkent vann og litt oppvaskmiddel for hånd.
- Rengjør metallflater med en myk, ren klut, lunkent vann og litt oppvaskmiddel for hånd.
- Dreneringsåpning: Fjern eventuelt smuss med et tynt hjelpemiddel, for eksempel en bomullspinne.

### 9.4.4 Rengjøre utstyret

#### PASS PÅ

Usakkyndig rengjøring!

Skader på apparatet.

- Bruk utelukkende myke pussekluter og pH-nøytrale universalrengjøringsmidler.
- Ikke bruk slipende svamper eller stålull som kan lage riper.
- Ikke bruk sterke, skurende, sand-, klorid- eller syreholdige rengjøringsmidler.

**Rengjøring med en myk, ren klut, lunkent vann og litt oppvaskmiddel:**

- Dørhylle
- Avlastningsflate
- Delbare hyller\*
- Skuffe

**Rengjøring i oppvaskmaskin opptil 60 °C:**

- Dørhylle
- Flaskeholder
- Holdedel delbare hyller\*
- Egghylle\*
- Smørboks
- FlexCube\*
- Demonter utstyr: se aktuelt kapittel.
- Rengjør utstyret.

### 9.4.5 Etter rengjøringen

- Tørk av enheten og utstyrsdelene med en tørr klut
- Koble til strømkontakten og slå på enheten.  
Når temperaturen er lav nok
- Legg inn matvarer.
- Gjenta rengjøringen regelmessig.

## 10 Kundehjelp

### 10.1 Tekniske data

|                                                                                      |                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Temperaturområde                                                                     |                                                  |
| Kjøling                                                                              |                                                  |
| Maksimal nedfrysningssmengde / 24 timer                                              |                                                  |
| Frysedel*                                                                            | se typeskilt under «Innfrysingsevne .../ 24 h» * |
| Belysning                                                                            |                                                  |
| Energieffektivitetsklasse <sup>1</sup>                                               | Lyskilde                                         |
| Dette produktet inneholder en eller flere lyskilder med energieffektivitetsklasse G. | LED                                              |

<sup>1</sup> Produktet kan inneholde lyskilder med forskjellige energieffektivitetsklasser. Den laveste energieffektivitetsklassen er angitt.

## 10.2 Driftslyder

Enheten avgir ulike driftslyder når den er i drift.

- Ved **lav kjøleeffekt** arbeider enheten energisparende, men i lengre tid. Lydstyrken er **lavere**.
- Ved **sterk kjøleeffekt** blir matvarer hurtigere nedkjølt. Lydstyrken er **høyere**.

Eksempler:

- aktiverte funksjoner (se 7.2 Apparatfunksjoner)
- nylig innlagte matvarer
- høy omgivelsestemperatur
- åpen dør over lengre tid

| Lyd                    | Mulig årsak                                               | Lydtype            |
|------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------|
| Boble- og plaske-lyder | Kjølemiddel strømmer i kjøle-kretsen.                     | Normal arbeidslyd  |
| Hvese- og visle-lyder  | Kjølemiddel sprutes inn i kjøle-kretsen.                  | Normal arbeidslyd  |
| Brumming               | Apparatet avkjøler. Lydstyrken avhenger av kjøleeffekten. | Normal arbeidslyd  |
| Klikking               | Komponenter slås på og av.                                | Normal koblingslyd |

| Lyd                    | Mulig årsak                     | Lydtype            |
|------------------------|---------------------------------|--------------------|
| Klapring eller summing | Ventiler eller luker er aktive. | Normal koblingslyd |

| Lyd       | Mulig årsak                            | Lydtype | Utbedring                                                   |
|-----------|----------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|
| Vibrasjon | Uegnet oppbygging                      | Feillyd | Innrett enheten vannrett med stillingsføtter.               |
| Klapring  | Utrustning, Gjenstander inne i enheten | Feillyd | Fest utstyrsdeler. La det være avstand mellom gjenstandene. |

## 10.3 Teknisk feil

Denne enheten er konstruert og produsert for å fungere optimalt og vare lenge. Hvis det likevel skulle oppstå en feil under driften, bør du først undersøke om problemet skyldes en betjeningsfeil. I så fall må du selv dekke eventuelle kostnader, også under garantiperioden.

Du kan utbedre følgende feil selv.

### 10.3.1 Apparatfunksjon

| Feil                                                               | Årsak                                                                             | Løsning                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Enheten fungerer ikke</b>                                       | → Enheten er ikke slått på.                                                       | ► Slå enheten på.                                                                                                                           |
|                                                                    | → Kontakten sitter ikke riktig på                                                 | ► Kontroller kontakten                                                                                                                      |
|                                                                    | → Sikringen for strømuttaket har gått                                             | ► Kontroller sikringen                                                                                                                      |
|                                                                    | → Strømbrydd                                                                      | ► Hold enheten lukket<br>► Beskytt matvarer: Legg kjølepakker oppå maten, eller bruk en annen fryser hvis strømbryddet varer lenger.*       |
|                                                                    | → Kuldeapparatkontakten sitter ikke riktig i apparatet.                           | ► Kontroller kuldeapparatkontakten.                                                                                                         |
| <b>Temperaturen er ikke lav nok</b>                                | → Enhetens dør er ikke skikkelig lukket                                           | ► Lukk døren                                                                                                                                |
|                                                                    | → Omgivelsestemperaturen er for høy                                               | ► Problemløsning: (se 1.3 Apparatets bruksområde)                                                                                           |
|                                                                    | → Enheten er åpnet for ofte eller for lenge                                       | ► Vent og se om temperaturen synker til riktig verdi av seg selv. Kontakt kundeservice hvis dette ikke er tilfellet. (se 10.4 Kundeservice) |
|                                                                    | → Temperaturen er ikke riktig innstilt                                            | ► Still inn en lavere temperatur, og kontroller på nytt etter 24 timer.                                                                     |
|                                                                    | → Enheten står for nær en varmekilde (komfyr, varmeovn osv.).                     | ► Flytt enheten eller varmekilden.                                                                                                          |
| <b>Dørpakningen er defekt eller skal skiftes av andre grunner.</b> | → Dørpakningen kan skiftes ut. Den kan skiftes ut uten at du trenger noe verktøy. | ► Kontakt kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)                                                                                              |
| <b>Enheten er tilrimet eller det danner seg kondensvann.</b>       | → Dørpakningen kan ha sklidd ut av sporet.                                        | ► Kontroller at dørpakningen sitter som den skal i sporet.                                                                                  |

## 10.3.2 Utrustning

| Feil                            | Årsak                                                 | Løsning                                                                            |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Innvendig belysning lyser ikke. | → Enheten er ikke slått på.                           | ► Slå enheten på.                                                                  |
|                                 | → Døren har vært åpen i mer enn 15 minutter.          | ► Det innvendige lyset slås automatisk av etter ca. 15 minutter når døren er åpen. |
|                                 | → LED-belysningen er ødelagt eller dekslet er skadet. | ► Kontakt kundeservice. (se 10.4 Kundeservice)                                     |
| Fryserommet kan ikke lukkes.*   | → Låsen er heftet fast ved åpent dør.                 | ► Betjen håndtaket på nytt.                                                        |

## 10.4 Kundeservice

Kontroller først om du kan utbedre feilen selv (se 10 Kunde-hjelp). Kontakt kundeservice hvis du ikke finner ut av problemet.

Adressen finner du i den vedlagte brosjyren «Liebherr-service» eller på [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ADVARSEL

Ikke-forskriftsmessig reparasjon!  
Personskader.

- Reparasjoner og inngrep i enheten eller strømforsyningsdelene, som ikke uttrykkelig er nevnt i (se 9 Vedlikehold), skal kun utføres av kundeservice.
- Hvis nettilkoblingsledningen er skadet, må den kun skiftes ut av produsenten, produsentens servicepersonell eller en annen person med tilsvarende kvalifikasjoner.
- Hvis apparatet har støpsel for enheter med liten varmeutvikling, er det tillatt for kunden å skifte det.

### 10.4.1 Kontakt kundeservice

Kontroller at følgende apparatinformasjon er tilgjengelig:

- ☐ Apparatbetegnelse (modell og indeks)
- ☐ Servicenr. (Service)
- ☐ Serienr. (S-nr.)
- Finn apparatinformasjon på typeskiltet. (se 10.5 Typeskilt)
- Skriv ned enhetsinformasjonen.
- Gi beskjed til kundeservice: Oppgi feil og apparatinformasjon.
- Dette sikrer rask og effektiv service
- Følg ytterligere instruksjoner fra kundeservice.

## 10.5 Typeskilt

Typeskiltet er nederst til venstre på innsiden av apparatet.

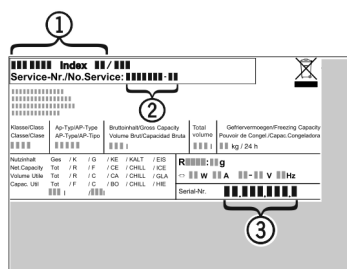


Fig. 67

- (1) Enhetsbetegnelse (2) Servicenr. (3) Serienr.

- Avles informasjonen fra typeskiltet.

## 11 Sette ut av drift

- Tøm enheten.
- Slå av apparatet. (se Slå apparatet av og på)
- Trekk nettpluggen ut av stikkkontakten.
- Fjern kuldeapparatkontakten om nødvendig: Trekk kuldeapparatkontakten ut av apparatpluggen, og flytt den samtidig til venstre og høyre.
- Rengjør apparatet. (se 9.4 Rengjøre apparatet)
- La døren stå åpen slik at man unngår stygg lukt.

Ved apparater uten frysedel: \*

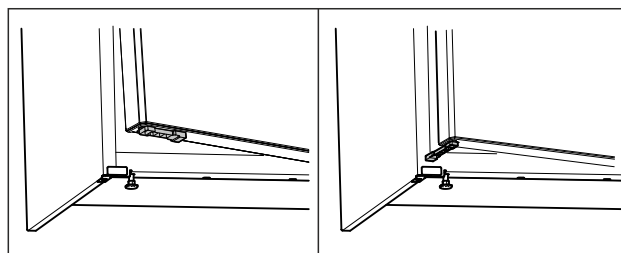


Fig. 68 \*

- Installer døråpningsbegrenseren fra tilbehørspakken nederst på døren.\*
- Drei døråpningsbegrenseren med 90°. (se Fig. 68) \*
- Lukk apparatdøren: Len apparatdøren mot døråpningsbegrenseren.\*
- Apparatdøren forblir åpen.\*

Ved apparater med frysedel: \*

- Åpne døren til frysedelen.\*
- Lukk apparatdøren: Len apparatdøren mot døren til frysedelen.\*
- Apparatdøren forblir åpen.\*

## 12 Avfallshåndtering

### 12.1 Forbered apparatet for avfallshåndtering



Liebherr bruker batterier i noen apparater. I EU har lovgiveren av miljømessige grunner forpliktet sluttbrukeren til å ta ut disse batteriene før gamle apparater avfallshåndteres. Hvis apparatet inneholder batterier, er det plassert en tilsvarende anvisning om dette på apparatet.

Lamper

I tilfelle du kan ta ut lampene selvstendig og uten å ødelegge disse, tar du også ut disse før avfallshåndteringen.

- Ta apparatet ut av drift.
- Hvis mulig: demonter lamper uten å ødelegge disse.

## 12.2 Avfallshåndter apparatet på miljøvennlig måte



Apparatet inneholder fortsatt verdifulle materialer, og det må ikke kastes som vanlig, usortert husholdningsavfall.



Avfallshåndter batteriene separat fra det gamle apparatet. Du kan levere inn batteriene kostnadsfritt hos forhandleren eller til resirkulerings- og gjenvinningsstasjoner.

Lamper

Demonterte lamper skal avfallshåndteres via de aktuelle innsamlingssystemene.

Gjelder for Tyskland:

Du kan avfallshåndtere apparatet kostnadsfritt ved de lokale resirkulerings- og gjenvinningsstasjonene i samlebeholder for klasse 1. Ved kjøp av et nytt kjøle-/fryseapparat og en salgsflate > 400 m<sup>2</sup> tar forhandleren kostnadsfritt imot det gamle apparatet.



### ADVARSEL

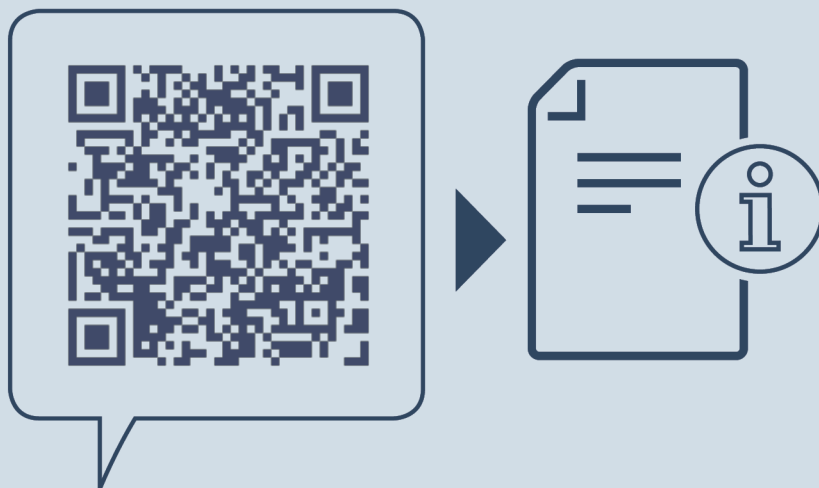
Kjølemiddel- og oljelekkasje!

Brann. Kjølemiddelet er miljøvennlig, men brennbart. Oljen er også brennbar. Kjølemiddel- og oljelekkasje kan antennes ved tilstrekkelig høy konsentrasjon og kontakt med en ekstern varmekilde.

- ▶ Ikke skad rørene til kjølemiddelkretsen og kompressoren.
- ▶ Vær oppmerksom på merknadene om transport av apparatet. (se 4.6 Transportere enheten)
- ▶ Transporter bort apparatet uten skader.
- ▶ Avfallshåndter batterier, lamper og apparat etter de ovenfornevnte angivelsene.







[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**NO** Bordkjøleskap  
ORIGINAL BRUKSANVISNING

Utgivelsesdato: 20250106

**Artikkelnr.-indeks: 7086751-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien